

Distr.: General
9 February 2004
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون
البند ١٣٤ من جدول الأعمال
الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل
عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

استعراض عام لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام:
أداء الميزانية في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه
٢٠٠٣ وميزانية الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه
٢٠٠٥

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٥	٤-١	..... استعراض عام - أولاً
٦	١٢-٥	..... أداء الميزانيات للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ - ثانياً
		..... تقديرات الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ - ثالثاً
٢٠	٥٠-١٣	..... ٢٠٠٥
٢٠	١٨-١٣	..... الميزنة القائمة على النتائج - ألف
٢٦	٢٢-١٩	..... الموارد المالية - باء
٣٢	٢٣	..... الموارد البشرية - جيم



٣٣	٢٧-٢٤	..... العمليات الجوية	دال -
٣٤	٣١-٢٨	..... إدارة المخزون	هاء -
٣٥	٣٤-٣٢	..... التدريب	واو -
٣٨	٤٠-٣٥	..... تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	زاي -
٤١	٤٦-٤١	..... إدارة المعدات المملوكة للوحدات ومذكرات التفاهم	حاء -
٤٤	٤٨-٤٧	..... الوفاة والعجز	طاء -
٤٦	٤٩	..... مشتريات حفظ السلام	ياء -
٤٦	٥٠	..... الترتيبات المصرفية	كاف -
٤٧	٥١	..... الخلاصة	رابعا -

يوفر هذا التقرير استعراضا عاما للجوانب المالية والإدارية لحفظ السلام ويقدم معلومات إجمالية عن أداء ميزانيات حفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ وعن مقترحات الميزانية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥. ويوجز التقرير التحسينات الأخرى التي جرى إدخالها في أطر الميزنة القائمة على النتائج في ميزانيات بعثات حفظ السلام للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥ ويتناول المسائل الشاملة في الجوانب التشغيلية لحفظ السلام والآثار المالية المترتبة عليها. ويرمي التقرير، عن طريق تقديم استعراض عام وتحليل إجماليين لتمويل بعثات حفظ السلام، إلى تيسير عملية اتخاذ القرارات في الهيئات التشريعية.

وبالنسبة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، بلغت النفقات الإجمالية ٢ ٣٩٢,٤ مليون دولار مقابل ميزانية إجمالية معتمدة تبلغ ٢ ٦٠٦,٥ مليون دولار عدا التبرعات العينية المدرجة بالميزانية، على النحو الموجز في الجدول أدناه:

أداء الموارد المالية

(بملايين دولارات الولايات المتحدة، سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣.)

الفرق				
الفئة	المخصصات	الإلتفاق	المبلغ	النسبة المئوية
البعثات	٢ ٤٩١,٣	٢ ٢٨٠,٨	٢١٠,٥	٨,٤
قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي	١٤,٣	١٤,٤	(٠,١)	(٠,٧)
حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	١٠٠,٩	٩٧,١	٣,٨	٣,٧
مجموع الموارد	٢ ٦٠٦,٥	٢ ٣٩٢,٤	٢١٤,١	٨,٢

وبالنسبة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، فقد اقترحت ميزانية إجمالية تبلغ ٢ ٦٨٢,١ مليون دولار، مقارنة بالمستوى الموافق عليه البالغ ٢ ٨١٨,٧ مليون دولار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، ويرد فيما يلي موجز لها:

الموارد المالية

(بملايين دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه.)

الفرق	من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥		من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤		فئة النفقات
	المبلغ	(تقديرات التكاليف)	(المخصصات)	النسبة المئوية	
(٥,٧)	(١٥٣,٢)	٢ ٥٣١,٢	٢ ٦٨٤,٤		البعثات
٢٩,٧	٦,٦	٢٨,٨	٢٢,٢		قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
٨,٩	١٠	١٢٢,١	١١٢,١		حساب الدعم لعمليات حفظ السلام
(٤,٨)	(١٣٦,٦)	٢ ٦٨٢,١	٢ ٨١٨,٧		مجموع الاحتياجات من الموارد

أولا - استعراض عام

١ - يقدم الجدول ١ أدناه استعراضا عاما لاتجاهات عمليات حفظ السلام للفترة المالية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥.

الجدول ١

نطاق عمليات حفظ السلام

العدد/المبلغ	٢٠٠٠ ٢٠٠١	٢٠٠١ ٢٠٠٢	٢٠٠٢ ٢٠٠٣	٢٠٠٣ ٢٠٠٤	٢٠٠٤ ٢٠٠٥ ^(١)
البعثات الجارية ^(ب)	١٥	١٣	١١	١٢	١٣
البعثات المنتهية	٣	-	٢	-	-
البلدان المساهمة بقوات أو مراقبين عسكريين أو شرطة مدنية	٨٩	٨٧	٨٨	٩٤	٩٦
القوات المنتشرة ^(ج)	٢٩ ١٩٠	٣٨ ١٠٠	٣٤ ٩٠١	٤٢ ٤٥٠	٥٢ ٥١٠
المراقبون العسكريون ^(د)	١ ٥١٠	١ ٨٢٦	١ ٩٢٩	١ ٨٧٢	٢ ٢٢٢
مراقبو الشرطة المدنية ^(د)	٧ ٨٠٠	٧ ٩٥٧	٦ ١٨١	٤ ٧١٥	٥ ١١٠
الموظفون المدنيون في البعثات ^{(ب)(د)}	١٥ ٧٠٠	١٦ ٦٠٠	١١ ١٦٥	١٢ ٣٦٩	١٢ ٩٧٣
الموظفون المدنيون في المقار ^(هـ)	٥٦٢	٦٨٧	٧٠٢	٧٤٣ ^(د)	٧٦٢
مستويات ميزانيات حفظ السلام ^(و) (ببلايين دولارات الولايات المتحدة)	٢,٦	٢,٧	٢,٦	٢,٨	٢,٧

(أ) بناء على الولايات الحالية للبعثات الحالية.

(ب) بما في ذلك قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

(ج) تمثل البيانات، بالنسبة للقوات المنتشرة، والمراقبين العسكريين والشرطة المدنية، أقصى عدد من الفترة ٢٠٠٠/٢٠٠١ إلى الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣، والعدد الذي يجري نشره حاليا للفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ والعدد المسقط للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥. وبالنسبة للموظفين المدنيين في البعثات، تمثل البيانات أقصى عدد من الفترة ٢٠٠٠/٢٠٠١ إلى الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣، والعدد المأذون به للفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ والعدد المقترح للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥.

(د) يشمل مراقبي الشرطة المدنية ووحدات الشرطة المشكّلة.

(هـ) يمثل العدد المعتمد للفتريات من ٢٠٠٠/٢٠٠١ إلى ٢٠٠٣/٢٠٠٤ والعدد المقترح للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥ ابتداء من الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤، ويشمل وظائف مراقبي الحسابات المقيمين، والتي جرى إدراجها في الميزانية من قبل تحت بند فرادى عمليات حفظ السلام.

(و) بما في ذلك قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي وحساب الدعم.

٢ - وتتطلب مختلف الجوانب التشغيلية لتنفيذ بعثات حفظ السلام نهجاً عالمية يوجهها مقر الأمم المتحدة. وهذه النهج تتناول الاحتياجات التشغيلية الراهنة في مجالات مثل العمليات الجوية، ومشتريات البعثات، وإدارة المعدات المملوكة للوحدات، والترتيبات المصرفية، وتكنولوجيا المعلومات، وتهدف إلى تحقيق كفاءة حفظ السلام وفعاليتها ككل على المدى الطويل. وترد في ميزانيات البعثات والمقر وقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي تكاليف تنفيذ هذه النهج. ويورد هذا التقرير موجزاً لهذه النهج وما يتصل بها من آثار مالية.

٣ - وتعتبر قدرة الدول الأعضاء على اتخاذ قرارات مستنيرة تماماً مسألة أساسية بالنسبة لاستمرار دعمها لعمليات حفظ السلام. وتشمل الجوانب ذات الأهمية الخاصة للدول الأعضاء السياسات والإجراءات المتصلة بالمعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي وحالة السداد للدول الأعضاء مقابل الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة المشكّلة. ويقدم هذا التقرير معلومات مستكملة عن تلك المسائل.

٤ - وبالنسبة للفترة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠٥، جرى إدخال المزيد من التحسينات على ميزانيات البعثات، وعملية صياغتها وعرضها، بما في ذلك إشراك المزيد من كبار الموظفين الفنيين بالبعثات، وهو عنصر هيكلي يتفق بوضوح أكبر مع قرارات مجلس الأمن وتقارير الأمين العام المقابلة، ووضع المزيد من أطر الميزنة القائمة على النتائج والقابلة للقياس وتحسين الروابط بين الأطر والاحتياجات من الموارد. وجاءت هذه التحسينات استجابة لتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وقرار الجمعية العامة ٢٩٠/٥٧ بآء المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢.

ثانياً - أداء الميزانيات للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

٥ - لم تتضمن ميزانيات الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٢ أطراً موحدة للميزنة القائمة على النتائج، مما كان يمكن أن يشكل الأساس الذي يُبنى عليه قياس الأداء والإبلاغ عنه. ولذلك، يعرض أداء ولايات البعثات للفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٢ في شكل مؤقت يبين المؤشرات الفعلية للإنجاز والنواتج الفعلية لهذه الفترة.

٦ - ويقدم تقرير الأداء لحساب الدعم للفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٢ المؤشرات الفعلية للإنجاز والنواتج الفعلية مقابل الأطر الأساسية المقدمة في الميزانية الأصلية.

٧ - ونظرا لغياب أساس للنتائج المستهدفة في تقديرات الميزانية الأصلية للفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣، تقدم كذلك تقارير الأداء المقابلة في شكل مؤقت يبين المؤشرات الفعلية للإنجاز والنواتج الفعلية التي تتوفر المعلومات عنها. وبالنسبة لكل بعثة، جرى إلى حد كبير التنسيق بين الإنجازات المتوقعة في فترة الأداء ٢٠٠٢/٢٠٠٣ وتلك الواردة في فترة الميزانية ٢٠٠٤/٢٠٠٥، بما أن عناصر الميزانية القائمة على النتائج تغطي كامل الإطار الزمني للبعثة، وذلك رهنا بأي تغييرات تطرأ على الولاية. وتبين المؤشرات الفعلية للإنجاز قياس التقدم المحرز نحو تحقيق الإنجازات المتوقعة خلال فترة الأداء.

٨ - وترد في الجدول ٢ أدناه أمثلة على المؤشرات الفعلية للإنجاز التي تحققت خلال فترة الأداء.

الجدول ٢

أمثلة على المؤشرات الفعلية للإنجاز التي تحققت خلال فترة الأداء ٢٠٠٣/٢٠٠٢

عنصر حفظ السلام	المؤشرات الفعلية للإنجاز
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	<ul style="list-style-type: none"> لم تقع أي عمليات قتالية بين الأطراف لم تحدث أي انتهاكات خطيرة لوقف إطلاق النار والاتفاقات ذات الصلة تحققت الكفاءة التشغيلية في تكنولوجيا المعلومات، وعمليات النقل الجوي والبري، والاتصالات
بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية	<ul style="list-style-type: none"> إصدار الدستور المؤقت في ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٣ قبول الحكومة لقضايا حقوق الإنسان وحماية الأطفال الالتحاق الطوعي لـ ٢ ٥٠٠ من المقاتلين السابقين ببرنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإعادة التوطين وإعادة إلى الوطن زيادة تفويض السلطات في مجالات المشتريات، وتعيين الموظفين الوطنيين، وصرف المدفوعات، والذي نفذ في ستة قطاعات

عنصر حفظ السلام

المؤشرات الفعلية للإبجاز

- أغلق ٩٥ في المائة من مخيمات المشردين داخليا في البلد في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٢ بالمقارنة بـ ٧٥ في المائة في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠١؛ وعاد أكثر من ٩٠ في المائة من الأفراد إلى مناطقهم الأصلية في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٢ بالمقارنة بـ ٨٠ في المائة في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠١
- أعلنت الحكومة أن جميع المناطق في البلد آمنة فيما يتعلق بإعادة التوطين
- جرى نشر أفراد قوة شرطة سيراليون في ١٧ شعبة للشرطة في سيراليون واضطلعت بمسؤولياتها في ١٧ شعبة في جميع مقاطعات سيراليون
- اقتصرت الانتهاكات على انتهاك واحد خطير و ٣٦٧ انتهاكا طفيفا
- توفير خدمة البريد الإلكتروني المباشر، والإنترنت، وتحسين الاتصالات الهاتفية وهو ما أفاد منه ١٤٧ فردا عسكريا يرابطون في ستة مواقع من المواقع الـ ١٩
- استكمال المراحل الأولى في أعمال التشييد والتجديد، والتي أدت إلى تحسين أحوال المعيشة والعمل لـ ٩٦ جنديا (١٢,٦ في المائة من الإجمالي)
- زيادة عدد المناسبات المشتركة بين الطائفتين من نحو ٤٠ اجتماعا و ٠٠٠ ١٤ مشارك في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠١ إلى ٩٥ اجتماعا و ٣٣ ٠٠٠ مشارك في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٢
- زاد متوسط عدد الأشخاص من كلا الجانبين الذين يستخدمون نقاط العبور من أقل من ١٠٠ يوميا في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠١ إلى متوسط يومي يبلغ ١١ ١٥٠ اعتبارا من ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٣
- زيادة عدد تصاريح الزراعة والدخول والعمل التي تصدرها القوة من ٥٦١ في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠١ إلى ٦٨٦ في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٢
- زيادة الكشف عن حالات الدخول غير المشروع إلى المنطقة العازلة التابعة للأمم المتحدة من ٢٠١ في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠١ إلى ٣٧١ في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٢

بعثة الأمم المتحدة في سيراليون

قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص

- انخفضت الانتهاكات الخطيرة للخط الأزرق من ٥ في الفترة ٢٠٠١/٢٠٠٢ إلى ٢ في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣
- زيادة تبلغ ٤٧ في المائة في تواجد أفراد الأمن اللبناني في جنوب لبنان، من ٨٠٥ في الفترة ٢٠٠١/٢٠٠٢ إلى ١١٨٥ في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣
- انخفضت النسبة المئوية لإجمالي قيمة المخزون التي تنتظر الشطب والتصرف فيها من ٢٢ في المائة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ إلى ١١ في المائة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣
- انخفاض دورة المشتريات (بين تاريخ تقديم الطلب وتسليم السلع والخدمات) من ٩٤ يوما في الفترة ٢٠٠١/٢٠٠٢ إلى ٧٢ يوما في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣
- لم تقع أي انتهاكات للأمن الجوي
- بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
- زيادة انخفاض معدل الشواغر للموظفين المدنيين من ٤,٦ في المائة بحلول حزيران/يونيه ٢٠٠٢ إلى ٢,٦ في المائة بحلول حزيران/يونيه ٢٠٠٣
- انخفاض حوادث المركبات من ١٢٢ حادثا صغيرا و ١٦ حادثا كبيرا في عام ٢٠٠٢ بالمقارنة بـ ٢٨ حادثا صغيرا و ٧ حوادث كبيرة في عام ٢٠٠٣
- مشاركة مسؤولين سياسيين على مستوى عالٍ من كلا الطرفين في الاجتماعات/المشاورات المنتظمة مع رئيس البعثة
- بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
- لم تقع أي انتهاكات خطيرة داخل المنطقة الأمنية المؤقتة والمنطقة المجاورة لها في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣ بالمقارنة بالفترة ٢٠٠١/٢٠٠٢
- انخفاض معدل الشواغر للموظفين الدوليين من ١٤ إلى ١٢ في المائة، وبالنسبة للموظفين الوطنيين من ٧ إلى ٢ في المائة خلال الفترة المشمولة بالتقرير

عنصر حفظ السلام

المؤشرات الفعلية للإنجاز

- بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
- استيفاء ١٥ ٧٨٦ من ضباط الشرطة المحلية للمعايير الدولية للنزاهة الشخصية والكفاءة المهنية
- حققت جميع إدارات الشرطة المعايير المطلوبة للاعتماد في بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
- انخفاض عدد المهاجرين غير الشرعيين من ٢٥ ٠٠٠ في عام ٢٠٠٠ إلى نحو ٢٠٠ خلال النصف الثاني من عام ٢٠٠٢
- تحديد المهام المتصلة بتصفية البعثة والاضطلاع بها بالكامل وفقا للخطة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣
- بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
- تزايد فعالية أداء الخدمات العامة في إطار الاختصاصات المنقولة التي تقدمها إلى جميع الطوائف العرقية مؤسسات الحكم الذاتي والبلديات المؤقتة حسبما يدل على ذلك الامتثال للقواعد المالية وقواعد وإجراءات إدارة الموارد البشرية والإدارة
- تجاوز العدد الإجمالي للعائدين من الأقليات إلى كوسوفو العدد الإجمالي للأقليات التي تعيش في كوسوفو
- انخفاض الحوادث التي تنطوي على جرائم خطيرة حسبما دلل على ذلك انخفاض معدل جريمة القتل بنسبة ٢٩,٧ في المائة من ١٠١ إلى ٧١
- انخفاض معدل حوادث المرور التي تشمل أفرادا تابعين للبعثة
- بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية
- أنشأت حكومة تيمور - ليشتي رسميا، عندما أصبحت دولة مستقلة أدوات الحكم، بما في ذلك تعيين وزراء الدولة، ورؤساء الإدارات، وموظفي الإدارة العليا في ١٨ وزارة
- تولت الشرطة الوطنية لتيمور - ليشتي مسؤولية حفظ الأمن في ١١ مقاطعة من المقاطعات الـ ١٣
- لم تقع أي انتهاكات خطيرة لأراضي تيمور - ليشتي بفعل تهديدات خارجية
- أتاحت إعادة تنظيم عمليات النقل الجوي الإفراج عن طائرة هليكوبتر من طراز MI-26 قبل الموعد بثمانية أشهر، مما أدى إلى وفورات في تكاليف الاستئجار

- شاركت أطراف في الأفرقة العاملة التابعة لمجلس التنسيق وجرى التوقيع على بروتوكولين مقابلين (بشأن الأمن: ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٢ وبشأن المسائل الاجتماعية - الاقتصادية: ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢)
- وافقت الأطراف على إيفاد بعثة لتقييم حالة الأمن في مقاطعة غالي، وهو ما جرى في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
- لم تجر أي عمليات لإعادة إدخال أسلحة ثقيلة أو قوات إلى المناطق الأمنية أو المناطق المقيدة التسلح
- زاد معدل توافر المركبات الصغيرة للدورات من ٨١ في المائة في السنة المالية ٢٠٠١/٢٠٠٢ إلى ٩٠ في المائة في السنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣
- انخفضت نسبة الشحنات البحرية المصابة بأضرار من ٠,١ في المائة من إجمالي الشحنات المرسله/المسافرة في الفترة ٢٠٠١/٢٠٠٢ إلى صفر في المائة في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣ وانخفضت نسبة الشحنات الجوية المصابة بأضرار من ٠,٠٧ في المائة في الفترة ٢٠٠١/٢٠٠٢ إلى ٠,٠١ في المائة في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣
- تعمل الشبكة (وصلات للسواتل ووصلات أرضية) والتي تشمل خدمات مثل المكالمات الهاتفية، ورسائل البريد الإلكتروني، والإنترنت، وبرنامج لوتس نوتس، وقواعد البيانات، والبيانات المرسله بالفاكس لنظام سجلات أعمال البريد بنسبة ٩٩,٥ في المائة من الوقت
- إتمام عمليات تخطيط سبع بعثات وفقا للمتطلبات الموضوعية والزمنية لمجلس الأمن (بعثة الأمم المتحدة في كوت ديفوار، وبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية (عمليتان))، وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية (عمليتان)) وجرى وضع مفاهيم متكاملة للعمليات عند إنشاء بعثة الأمم المتحدة في كوت ديفوار
- انخفض متوسط الفترة الزمنية منذ بدء المفاوضات بشأن مذكرات التفاهم وحتى توقيع البلدان المساهمة بقوات عليها من ١٩٨ يوما في عام ١٩٩٩ إلى ١٠٢ يوم في عام ٢٠٠٢

بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا

قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي

حساب الدعم

- استخدمت أصول مخزون الاحتياطي الاستراتيجي للوفاء بمتطلبات بعثة الأمم المتحدة في كوت ديفوار
- تم الوفاء بـ ٧٥ في المائة من المواعيد المحددة لتقديم التقارير: (أ) البعثات النشطة: تحقق الهدف (قدم ٢٢ تقريراً حتى ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢)؛ (ب) البعثات التي توقف نشاطها: قدم تقرير واحد في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ و ٩ تقارير حتى ١٦ نيسان/أبريل ٢٠٠٣؛ (ج) حساب الدعم وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي: تحقق الهدف (قدم تقريران عن حساب الدعم حتى ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٣ و قدم تقريران عن قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي حتى ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢)

٩ - وبالنسبة للفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣، بلغت النفقات ٢,٤ بليون دولار، بما في ذلك قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي، بالمقارنة بالميزانيات المعتمدة التي تبلغ ٢,٦ بليون دولار كما ورد في الجدول ٣ أدناه.

الجدول ٣

أداء الموارد المالية في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه)

الفرق	المبلغ		المخصصات ^(أ)	الإنفاق ^(أ)	عنصر حفظ السلام
	النسبة المئوية				
	٧,٥	٣ ١٢٠,٥	٤١ ٥٢٩,٥	٣٨ ٤٠٩,٠	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية
	١٧,٥	١٠١ ٩٨١,٥	٥٨١ ٩٣٣,٥	٤٧٩ ٩٥٢,٠	بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
	٩,٩	٦٦ ٣٩٠,٩	٦٦٩ ٤٧٦,٤	٦٠٣ ٠٨٥,٥	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون
	-	١٦,١	٣٨ ٩٩١,٨	٣٨ ٩٧٥,٧	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك ^(ب)
	-	٨,٦	٤٣ ٦٥٢,٧	٤٣ ٦٤٤,١	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص ^(ب)
	٤,٠	٤ ٤٤٥,٦	١١٢ ٠٤٢,٥	١٠٧ ٥٩٦,٩	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
	١٦,٠	٨ ٠٩٤,٤	٥٠ ٥٧٣,٢	٤٢ ٤٧٨,٨	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
	٥,١	١١ ٢١١,١	٢٢٠ ٨٣٠,٢	٢٠٩ ٦١٩,١	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
	١٠,٥	٨ ٢٣٦,٨	٧٨ ٥٤٣,٩	٧٠ ٣٠٧,١	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
	-	٣٢,٢	٣٣٠ ٠٠٠,٠	٣٢٩ ٩٦٧,٨	بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو ^(ب)
	١,٤	٤ ٠٥٨,٩	٢٩٢ ٠٠٠,٠	٢٨٧ ٩٤١,١	بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية
	٩,١	٢ ٨٨٤,١	٣١ ٧٠٥,٨	٢٨ ٨٢١,٧	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
	٨,٤	٢١٠ ٤٨٠,٧	٢ ٤٩١ ٢٧٩,٥	٢ ٢٨٠ ٧٩٨,٨	المجموع الفرعي، البعثات
	(١,١)	(١٥٤,٣)	١٤ ٢٩٣,٢	١٤ ٤٤٧,٥	قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
	٣,٧	٣ ٧٥٠,٨	١٠٠ ٨٩٦,٢	٩٧ ١٤٥,٤	حساب الدعم
	٨,٢	٢١٤ ٠٧٧,٢	٢ ٦٠٦ ٤٦٨,٩	٢ ٣٩٢ ٣٩١,٧	مجموع الموارد

(أ) باستثناء التبرعات العينية المدرجة في الميزانية.

(ب) النسبة المئوية للفرق أقل من ٠,١ في المائة.

١٠ - سُجل في هذه الفترة نفس المعدل الإجمالي لتنفيذ الميزانية المسجل في الفترة المالية السابقة أي ٩٢ في المائة. وتحسنت معدلات تنفيذ الميزانية فيما بين فرادى البعثات (بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون، وقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، وبعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو). وتمثل العوامل الأساسية التي أدت إلى تحقيق وفورات إجمالية قدرها ٨ في المائة في التطورات التي حصلت في بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت وبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية وبعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك.

١١ - وتتمثل العوامل البارزة التي أثرت على أداء ميزانية بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ في التأخر الحاصل في نشر القوات، وبطء وتيرة تنفيذ برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإعادة التوطين والإعادة إلى الوطن واندلاع أعمال القتال في منطقة إيتوري في الجزء الشرقي من جمهورية الكونغو الديمقراطية، التي أدى آخرها إلى إعادة تشكيل البعثة وتنقيح ولايتها على نحو ما أقره مجلس الأمن في قراره ١٤٩٣ (٢٠٠٣) المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٣. وبدأت بعثة الأمم المتحدة في سيراليون في تقليص حجمها، مما أفضى إلى تحقيق وفورات في أداء الميزانية تعزى إلى الانسحاب التدريجي للأفراد العسكريين والمدنيين وما يتصل به من انخفاض في تكاليف التشغيل. وجرى وقف تشغيل بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت في ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٣ نتيجة عوامل خارجية. وخلال فترة الأداء، أُنهِيت ولاية بعثة مراقبي الأمم المتحدة في بريفلاكا، التي أدجت مواردها في موارد بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢. وترد في الجدول ٤ العوامل الرئيسية التي أثرت على أداء الميزانية في البعثات.

الجدول ٤

العوامل الرئيسية التي تؤثر على أداء الميزانية

عناصر حفظ السلام	العوامل الرئيسية التي تؤثر على أداء الميزانية
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	يعزى معدل تنفيذ الميزانية البالغ ٩٢ في المائة (٨٠ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢) إلى ما يلي: <ul style="list-style-type: none"> • ارتفاع معدل الشغور بالنسبة للمراقبين العسكريين • انخفاض الرتب الفعلية للموظفين الدوليين والوطنيين عن الرتب المأذون بها • مقابلة الوفورات لتكلفة الاستبدال غير المدرجة في الميزانية لمراقبي الإقامة التي استخدمت منذ إنشاء البعثة في عام ١٩٩١ نتيجة عدم التيقن من مدة البعثة
بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية	يعزى معدل تنفيذ الميزانية البالغ ٨٣ في المائة (٨٦ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢) إلى ما يلي: <ul style="list-style-type: none"> • خفض القوام المأذون به وبطء وتيرة نشر المراقبين العسكريين

- التأخر في نشر أفراد الوحدات العسكرية
- التأخر في نشر الموظفين الدوليين وإغلاق مكتب الميسر المحايد وتقليص حجم شعبة الشؤون المدنية
- التأخر في تجديد الهياكل الأساسية بالمطار، وانخفاض المقتنيات من المرافق السابقة التجهيز ونقل المولدات بدلا من شرائها
- التأخر في نشر الطائرات التجارية والطائرات العمودية العسكرية
- يعزى معدل تنفيذ الميزانية البالغ ٩٠ في المائة (٨٩ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢) إلى ما يلي:
- البدء في تقليص الحجم أثناء الفترة نتيجة تغيير الولاية
- بطء وتيرة نشر الموظفين الدوليين ومتطوعي الأمم المتحدة إثر تقليص عدد الوحدات العسكرية
- انخفاض الرتب الفعلية للموظفين الوطنيين عن الرتب المدرجة في الميزانية
- انخفاض تكاليف النقل البري والجوي كنتيجة لتقليص حجم البعثة
- نُفذت الميزانية تنفيذا كاملا مع انحرافات حدية عن الميزانية الأصلية المعتمدة
- نفذت الميزانية تنفيذا كاملا (٩٨ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢). وتعزى الفروق الرئيسية إلى ما يلي:
- انخفاض تكاليف السفر لتناوب الأفراد العسكريين
- زيادة تسوية مقر العمل بالنسبة للموظفين الدوليين ودخول جدول المرتبات المنقح للموظفين الوطنيين حيز النفاذ في ١ شباط/فبراير ٢٠٠٢
- يعزى معدل تنفيذ الميزانية البالغ ٩٦ في المائة (المعادل للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢) إلى ما يلي:
- التأخر في نشر الأفراد العسكريين
- انخفاض تكاليف السفر لتناوب الأفراد العسكريين

بعثة الأمم المتحدة في سيراليون

قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص

قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان

عنصر حفظ السلام

العوامل الرئيسية التي تؤثر على أداء الميزانية

- انخفاض تكاليف نقل الموظفين المدنيين الدوليين من إسرائيل إلى لبنان
- انخفاض تكاليف المرافق والهياكل الأساسية نتيجة تصليح المولدات الكبيرة بدلا من استبدالها
- انخفاض تكاليف اللوازم والخدمات الأخرى نتيجة انخفاض معدلات التعويض لمطالبات الأطراف الثالثة
- يعزى معدل تنفيذ الميزانية البالغ ٨٤ في المائة (٩٥ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢) إلى وقف عمليات البعثة في ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٣ نتيجة تطورات سياسية وعسكرية في المنطقة
- يعزى معدل تنفيذ الميزانية البالغ ٩٥ في المائة (٩٣ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢) إلى ما يلي:
 - انخفاض تكاليف السفر لتناوب الأفراد العسكريين
 - تعيين الموظفين في رتب أقل من الرتب المأذون بها
 - انخفاض تكاليف النقل الجوي نتيجة انخفاض حالات إجلاء المصابين/ والمرضى ووقف استخدام طائرة من طراز P-166
 - انخفاض التكاليف الطبية نتيجة استخدام طائرات البعثة بدلا من خدمات الإسعاف الجوي لإجلاء المرضى/المصابين
- يعزى معدل تنفيذ الميزانية البالغ ٩٠ في المائة (٩٣ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢) إلى ما يلي:
 - إنهاء ولاية بعثة الأمم المتحدة في بريفلاكا في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢
 - عدم استبدال أفراد الشرطة المدنية المقرر إعادتهم إلى أوطانهم بعد ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢
 - الإسراع بإعادة أفراد الشرطة المدنية إلى أوطانهم بعد إجراء الانتخابات في ٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢
 - انخفاض تكاليف تجديد معدات النقل والاتصالات وغيرها من المعدات نتيجة نقل المعدات مباشرة إلى بعثات أخرى بدلا من نقلها إلى قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي

بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق
والكويت

بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا

بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك

بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو نفذت الميزانية تنفيذًا كاملاً (٩٠ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢) وتعزى الفوارق الرئيسية إلى ما يلي:

- انخفاض الاحتياجات لتعويض أفراد الشرطة المدنية عن الوفاة والعجز
- ارتفاع تكاليف الموظفين الدوليين نتيجة المعدلات المنقحة لتسوية مقر العمل النافذة في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٢، والجدولين المنقحين لمرتبات الموظفين الفنيين وموظفي الخدمة الميدانية النافذين في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ وتكاليف إنهاء الخدمة المرتبطة بتقليص حجم البعثة

- انخفاض تكاليف الموظفين الوطنيين نتيجة انخفاض رتب الموظفين عن الرتب المدرجة في الميزانية

بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية يعزى معدل تنفيذ الميزانية البالغ ٩٩ في المائة (١٠٠ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢) إلى ما يلي:

- تسارع وتيرة الانسحاب التدريجي لأفراد الشرطة المدنية
- انخفاض تكاليف النقل الجوي نتيجة للإلغاء المبكر لعقد استئجار طائرة عمودية من طراز MI-26

بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا يعزى معدل تنفيذ الميزانية البالغ ٩١ في المائة (٩٤ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢) إلى ما يلي:

- انخفاض تكاليف النقل الجوي نتيجة عدم نشر طائرة عمودية تكتيكية
- انخفاض تكاليف النقل البري نتيجة استخدام المخزون الفائض من قطع الغيار لدى البعثات المنتهية

قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي نفذت الميزانية تنفيذًا كاملاً (المعادل للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢). وتعزى الفوارق الرئيسية إلى ما يلي:

- ارتفاع تكاليف الموظفين الدوليين نتيجة زيادة تسوية مقر العمل من ٤,٤ في المائة في تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٢٢,٥ في المائة في حزيران/يونيه ٢٠٠٣
- ارتفاع قيمة اليورو مقابل دولار الولايات المتحدة

العوامل الرئيسية التي تؤثر على أداء الميزانية	عنصر حفظ السلام
يعزى معدل تنفيذ الميزانية البالغ ٩٦ في المائة (٩٤ في المائة في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢) إلى ما يلي:	حساب الدعم
<ul style="list-style-type: none"> • ارتفاع معدل الشغور الفعلي عن معدل الشغور المدرج في الميزانية بالنسبة للموظفين الفنيين وموظفي الخدمات العامة • انخفاض الاحتياجات المتصلة بالاستشاريين نتيجة صدور قرار إداري باستخدام الموارد الداخلية • انخفاض الاحتياجات المتصلة بالسفر في مهام رسمية بسبب الوضع الأمني السائد في الشرق الأوسط • انخفاض الاحتياجات المتصلة بتكنولوجيا المعلومات نتيجة تقاسم مرافق تكنولوجيا المعلومات بين إدارة عمليات حفظ السلام وشعبة خدمات تكنولوجيا المعلومات بمكتب خدمات الدعم المركزية 	

١٢ - وترد في الجدول ٥ معدلات الشغور المتوقعة والفعالية بالنسبة للموظفين المدنيين في عمليات حفظ السلام خلال فترة الأداء.

الجدول ٥

معدلات الشغور المتوقعة والفعلية خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣

معدل الشغور (النسبة المئوية)		فئة الموظفين	عنصر حفظ السلام
المتوقع	الفعلي		
٨,٧	-	الموظفون الدوليون ^(١)	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية
٠,٩	-	الموظفون الوطنيون	
٢١,٨	١٥,٠	الموظفون الدوليون	بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
١٤,٨	١٠,٠	الموظفون الوطنيون	
٢٠,١	١٠,٠	الموظفون الدوليون	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون
٩,٠	١٠,٠	الموظفون الوطنيون	
٧,٣	٥,٠	الموظفون الدوليون	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
٣,٧	-	الموظفون الوطنيون	
٤,٤	٤,٠	الموظفون الدوليون	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
١,٠	-	الموظفون الوطنيون	
١٣,٠	٥,٠	الموظفون الدوليون	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
٣,٠	-	الموظفون الوطنيون	
٩,٠	٥,٠	الموظفون الدوليون	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
٢,١	٥,٠	الموظفون الوطنيون	
١١,٧	١٠,٠	الموظفون الدوليون	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
٢,٠	١٠,٠	الموظفون الوطنيون	
١٤,٥	-	الموظفون الدوليون	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
١١,٤	-	الموظفون الوطنيون	
١٢,٢	١٠,٠	الموظفون الدوليون	بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
٤,٨	٨,٠	الموظفون الوطنيون	
١٣,٨	٥,٠	الموظفون الدوليون	بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية
٥,٤	٥,٠	الموظفون الوطنيون	
١٥,٠	١٠,٠	الموظفون الدوليون	بعثة الأمم المتحدة في جورجيا
١,٠	٥,٠	الموظفون الوطنيون	
١٩,٧	١٥,٠	الموظفون الدوليون	قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
٦,٨	٥,٠	الموظفون الوطنيون	
١١,٠	٨,٠	الموظفون الفنيون	حساب الدعم
٣,٧	٢,٥	موظفو الخدمات العامة	

(أ) استناداً إلى توفير ١٨٤ وظيفة فقط.

ثالثاً - تقديرات الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥

ألف - الميزنة القائمة على النتائج

١٣ - تمت عملية الميزنة القائمة على النتائج بالنسبة لتقارير الأداء في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ والميزانيات المقترحة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ في جو ازداد فيه اشتراك المكاتب الفنية في البعثات قياساً إلى السنة الماضية. فلأول مرة، ضم العدد الإجمالي للمشاركين في حلقتي العمل الإقليميتين بشأن الميزنة القائمة على النتائج (قبرص، تموز/يوليه ٢٠٠٣)، الذي يزيد على ٧٥ مشاركاً، كبار موظفي مكتب الممثل الخاص للأمين العام ومكاتب الشؤون السياسية في جميع البعثات.

١٤ - وتتضمن مقترحات ميزانيات بعثات حفظ السلام للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ مزيداً من العناصر القابلة للقياس في إطار الميزنة القائمة على النتائج مقارنة بالفترة السابقة. ففي الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥، كان ٨٤ في المائة من النواتج قابلة للقياس بشكل واضح مقابل ٥١ في المائة في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤. وبناء عليه، فإن النواتج في أطر الميزنة القائمة على النتائج للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ تعكس بشكل أوضح إسهامات البعثات في الإنجازات المتوقعة. وتتضمن مقترحات الميزانيات أيضاً ما مجموعه ٤٢ مؤشراً من مؤشرات تحسين خدمات الدعم والنواتج أو التدابير المقابلة لها التي من المقرر اعتمادها لتحقيق هذه التحسينات.

١٥ - وتنطوي تقديرات الميزانية للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ على محاولة لتحسين الروابط بين أطر الميزنة القائمة على النتائج والاحتياجات من الموارد. وقد نسبت الموارد البشرية لكل بعثة، من حيث عدد الموظفين، إلى العناصر كل على حدة، باستثناء عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة الخاص بالبعثة الذي يمكن نسبته إلى البعثة ككل. وجرى الربط بين الموارد المالية المتعلقة بتكاليف التشغيل وعنصر الدعم في كل بعثة عن طريق تقديم نواتج قابلة للقياس لفئات التشغيل في إطار العنصر ذاته. وجرى الربط بين إيضاحات الفروق، على مستويي الموارد البشرية والموارد المالية، والنواتج المحددة التي تتوقعها البعثات عندما يكون ذلك مناسباً.

١٦ - ويعكس مقترح ميزانية حساب الدعم للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ ارتفاعاً ملحوظاً في النسبة المئوية لمؤشرات الإنجاز والنواتج القابلة للقياس على نحو واضح وهي تبلغ مجتمعة في المتوسط ٧٠ في المائة مقابل ٥١ في المائة في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤. ودعت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية أيضاً إلى الربط بشكل أوضح بين الموارد والإنجازات

المتوقعة والنواتج. واستجابة لطلب اللجنة، ترد معلومات مرجعية في جميع مقترحات الميزانية عن سفر الاستشاريين والسفر في مهام رسمية في كل مكتب على حدة.

١٧ - وأعدت عمليات حفظ السلام خططاً لجمع البيانات التفصيلية بالنسبة لجميع النواتج ومؤشرات الإنجاز في أطر الميزنة القائمة على النتائج للفترتين ٢٠٠٣-٢٠٠٤ و ٢٠٠٤-٢٠٠٥. ولزيادة تحسين جمع البيانات واستخدامها في مجال الإدارة، تعمل إدارتنا الشؤون الإدارية وعمليات حفظ السلام، بالتنسيق مع بعثات حفظ السلام، على وضع أداة إلكترونية لتحسين دقة بيانات النتائج وتيسير رصد المديرين لأطر الميزنة القائمة على النتائج خلال الفترة المالية. وسيستهل العمل بهذه الأداة في النصف الأول من عام ٢٠٠٥.

١٨ - ويسلط الجدول ٦ الضوء على التقدم المزمع إحرازه نحو تحقيق الإنجازات المتوقعة خلال فترة الميزانية ٢٠٠٤-٢٠٠٥ انطلاقاً من أطر البعثات.

الجدول ٦

مؤشرات الإنجاز المتوخاة للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥

عنصر حفظ السلام	مؤشرات الإنجاز المتوخاة
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	<ul style="list-style-type: none"> • قبول الطرفين باقتراح الأمين العام المهادف إلى التوصل إلى حل سلمي للتراع القائم في الصحراء الغربية ينص على مبدأ تقرير المصير • عدم حدوث انتهاكات خطيرة لوقف إطلاق النار والاتفاق العسكري رقم ١ • خفض الوقت اللازم للتعيين من أجل استبدال الموظفين الدوليين من ٤ أشهر إلى شهر واحد ومن شهرين إلى ثلاثة أسابيع بالنسبة للموظفين المحليين • خفض الفترة الفاصلة بين الموافقة على الطلبات وتسليم السلع المتكررة والسريعة الاستهلاك بأسبوعين
بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية	<ul style="list-style-type: none"> • إعادة جميع من تبقى من المقاتلين الأجانب المتطوعين إلى أوطانهم • إعادة توحيد المؤسسات الحكومية والإدارية • تنفيذ القانون الانتخابي الوطني وشروع اللجنة الانتخابية في عملها والتحضيرات لإجراء الانتخابات في موعدها المحدد

- خفض الفترة الفاصلة بين الموافقة على الطلبات وإصدار العقود من ١٢٠ يوماً إلى مدة أقصاها ٩٠ يوماً بالنسبة لـ ٩٠ في المائة من ملفات المشتريات
 - وجود ١٤ مجلساً من مجالس الحكم المحلي المنتخبة والتي تعمل بصورة منتظمة
 - موافقة البرلمان على التشريع المتعلق بإنشاء لجنة حقوق الإنسان
 - عدم وقوع حوادث أمنية داخلية تستوجب تدخل الجيش
 - زيادة عدد أفراد شرطة سيراليون من ٨ ٠٠٠ في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ إلى ٩ ٥٠٠ في الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥ من خلال عملية التجنيد
 - الإبقاء على الفصل بين القوات والمناطق المحددة التسليح
 - تحسُّن الظروف المعيشية لنسبة ٢٦ في المائة المتبقية من الجنود بفعل تحسين البنية التحتية للإيواء عند انتهاء برنامج التحديث
 - إقامة منشآت لتيسير خدمات البريد الإلكتروني والإنترنت والهاتف المحسن في جميع المواقع الـ ١٩ (٤٤٢ فرداً عسكرياً)، وزيادة مواقع أخرى على المواقع الـ ١٢ الموجودة في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ (٣٠٨ أفراد عسكريين)
 - خفض النسبة المئوية لمجموع قيمة المخزون المشطوبة والتي تنتظر التصرف فيها من ٧ في المائة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ إلى ٢ في المائة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥
 - زيادة بنسبة ١٠٠ في المائة في عدد المناسبات التي تجمع بين الطائفتين، من ٩٥ في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ إلى ١٩٥ في الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥
 - إزالة نسبة ٢٠ في المائة من الألغام والأجهزة غير المنفجرة في المنطقة العازلة التي أقامتها الأمم المتحدة
 - انخفاض بنسبة خمسة في المائة في انتهاكات وقف إطلاق النار، من ١ ٨٦٣ في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ إلى ١ ٧٦٥ في الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥
- بعثة الأمم المتحدة في سيراليون
- قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
- قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص

- زيادة التعاون بين الشرطة وأجهزة إنفاذ القانون في الحالات التي تهم الطائفتين
 - الإبقاء على وقف إطلاق النار
 - ازدياد تواجد السلطات اللبنانية في جنوب لبنان
 - تخفيض النسبة المئوية للقيمة الإجمالية للمخزون الذي ينتظر شطبه والتصرف فيه من ١١ في المائة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ إلى ٢ في المائة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥
 - تقليص دورة الشراء من ٧٢ يوما إلى ٦٥ يوما في الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥
 - شارك مسؤولون رفيعو المستوى من الطرفين معا في الاجتماعات والمشاورات المنتظمة مع رئيس البعثة
 - عدم حدوث انتهاكات خطيرة لاتفاق وقف أعمال القتال
 - خفض عدد الإصابات في صفوف السكان المحليين الناجمة عن حوادث تتعلق بالألغام إلى ما يتراوح بين ٧٠ و ٨٠ حالة في الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥ بالمقارنة بـ ١١٨ حالة في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣
 - الإبقاء على مهلة الشراء الممتدة من وقت الموافقة على طلبات الشراء إلى وقت تسليم السلع وتقديم الخدمات عند ٩٠ يوما
 - خفض حالات انتهاك الإطار الدستوري من جانب المؤسسات المؤقتة للحكم الذاتي، بما في ذلك من جانب الجمعية الوطنية، على نحو ما أظهره عدد من التدخلات العلاجية التي تم الاضطلاع بها في إطار سلطة الممثل الخاص للأمين العام، و ١٠ حالات انتهاكات على المستوى المركزي و ٦ حالات على مستوى البلديات خلال الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣ (استنادا إلى تقارير رصد دورات الجمعية الوطنية وسير الأنشطة التشريعية، وتدخلات الممثل الخاص بناء على توصيات ممثلي البلديات)
 - توسيع نطاق الدور الذي تقوم به سلطات كوسوفو والمجتمع المدني في دعم عملية العودة على نحو ما يجري قياسه بالتفصيل عن طريق استخدام التقييمات البلدية الفصلية
- قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
- بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
- بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو

- زيادة بمعدل ٨٠ في المائة في عدد القضايا المتعلقة بجرائم القتل والاعتداء الجسيم المرتكبة ضد الأقليات والتي يتولى إجراءات المحاكمات الخاصة بها المدعون العامون والقضاة المحليون، والتي كان يتولاها من قبل قضاة ومدعون عامون دوليون
- الاستعانة بمتعاقدين محليين من خارج البعثة لتقديم ٦ خدمات للإدارة والصيانة، بما في ذلك إدارة الساحات المحيطة بالمباني وإدارة المباني، وإصلاح أسطول المركبات وصيانته، وإصلاح محطة توليد الطاقة/التدفئة وصيانتها، وخدمات الإيواء، وخدمات إصدار الوثائق، ومنشأة غسل السيارات
- بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية
الانتهاء من التصرف في أصول الأمم المتحدة التي تبلغ قيمتها ما يزيد على ٩,٥٠ مليون دولار بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
- الانتهاء من خفض حجم الموظفين بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
- إنجاز المعاملات المالية وغلق الحسابات المصرفية الميدانية بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
- قبول حكومة تيمور - ليشتي جميع العقارات التي كانت تحتلها البعثة سابقا بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤
- بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
توقيع ثلاثة اتفاقات بين الطرفين تتعلق بالضمانات الأمنية وعودة المشردين داخليا واللاجئين والمشاريع الاقتصادية
- انخفاض بمقدار ٥٠ في المائة في انتهاكات اتفاق وقف إطلاق النار (بالمقارنة بـ ٤ انتهاكات في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣)
- استخدام عشرة موظفين محليين جدد من أصل جورجي في وكالات إنفاذ القانون في مقاطعة غالي (بما في ذلك في مراتب القيادة العليا). وحتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، بلغ عدد الموظفين المحليين ذوي الأصل الجورجي ٤ موظفين
- زيادة النسبة المئوية لمجموع المركبات المتوافرة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ إلى ٩٨ في المائة بالمقارنة بـ ٩٠ في المائة في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣

- قاعده الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
- توافر نسبة ١٠٠ في المائة من المخزونات لبعثة واحدة معقدة
- خفض الوقت اللازم لتجهيز الشحنات بعد تلقي طلب الإرسال
- الفعلي من المقرر من ٦٠ يوما في المائة في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ إلى ٣٠ يوما في الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥. ويتمثل الهدف في جعله ٢٠ يوما بحلول الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦
- تقليص فترة الاحتفاظ بالشحنات العابرة إلى ٩٠ يوما
- ازدياد توافر شبكة عالمية للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات لعمليات حفظ السلام من نسبة ٩٩,٥ في المائة في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ إلى نسبة ٩٩,٦ في المائة في الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥. الهدف هو نسبة ٩٩,٧ في المائة في الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٦
- ازدياد عدد الدول الأعضاء المساهمة في الترتيبات الاحتياطية من ٧٨ في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣ إلى ٩٠ دولة
- حساب الدعم
- زيادة عدد البلدان النامية الحديثة العهد بالمساهمة والتي توفر التدريب الأساسي الذي تعترف به إدارة عمليات حفظ السلام من صفر في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ إلى ٣ بلدان في الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥
- النجاح في نشر بعثة تعمل بصورة تامة يصل قوامها إلى ٥٠٠٠ فرد في غضون ٩٠ يوما من تاريخ صدور قرار مجلس الأمن
- تُجهز المدفوعات المأذون بها للبلدان المساهمة بقوات في مواعيد استحقاق فصلية
- القيام في نفس اليوم بتجهيز ١٠٠ في المائة من طلبات الإجلاء الطبي وطلبات الإجازة الطبية في حالات الانتشار العاجل
- إصدار أوامر شراء في إطار العقود القائمة في غضون ١٤ يوما بعد تلقي الطلبات الممولة للتزود مجددا بالسلع والقيام بإجراءات المتابعة اللازمة مع الباعة لضمان تسليم المعدات الصحيحة وتقديم الخدمات الصحيحة دعما لمخزونات الانتشار الاستراتيجي

باء - الموارد المالية

١٩ - يبلغ إجمالي الموارد المقترحة لعمليات حفظ السلام للفترة المالية الممتدة من ١ تموز/ يولييه ٢٠٠٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، بما في ذلك قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي وحساب الدعم ٢,٧ بليون دولار، بالمقارنة بإجمالي الميزانية المعتمدة البالغ ٢,٨ بليون دولار للفترة الممتدة من ١ تموز/يولييه ٢٠٠٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤. وهذا يمثل نقصانا بنسبة ٥ في المائة. وتمثل الميزانيات المقترحة للفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ انخفاضاً في الاحتياجات من الموارد بالنسبة لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية، وهو ما يعكس الخفض التدريجي لحجم هذه البعثات وكذلك التصفية المتوقعة لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون بحلول آذار/مارس ٢٠٠٥ وبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤. وتبين جميع عمليات حفظ السلام الأخرى وجود زيادة في الاحتياجات من الموارد، خاصة بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا التي توضع حالياً التقديرات الخاصة بها ريثما يتم وضع ميزانيتها المفصلة للفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ بحلول آذار/مارس ٢٠٠٥.

٢٠ - وبالنسبة لبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، ستعكس التقديرات الخاصة بالفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ عملية النشر الكامل للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة وأفراد الدعم المدني ذوي الصلة وكذلك إتمام عملية شراء المعدات المؤجلة من فترة بدء إنشاء البعثة. وقدرت الموارد الإضافية لبعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية على أساس الانتشار الكامل للبعثة. وترد في الجدول ٧ الاحتياجات المقترحة للفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤.

الجدول ٧

الاحتياجات المقترحة للفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة. سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه حتى ٣٠ حزيران/يونيه)

الفرق		النفقات			عصر حفظ السلام
النسبة المئوية	المبلغ	الميزانية المقترحة (٢٠٠٥/٢٠٠٤) ^(أ)	المخصصات (٢٠٠٤/٢٠٠٣)	(٢٠٠٣/٢٠٠٢)	
١,١	٤٦٠,٥	٤١ ٩٩٠,٠	٤١ ٥٢٩,٥	٣٨ ٤٠٩,٠	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية
١٢,١	٧٧ ٢٦٧,٣	٧١٨ ٣٠٥,٦	٦٤١ ٠٣٨,٣	٤٧٩ ٩٥٢,٠	بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
(٦١,٦)	(٣٢٠ ٢٥٣,٨)	١٩٩ ٧٩٩,٨	٥٢٠ ٠٥٣,٦	٦٠٣ ٠٨٥,٥	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون
٢,٢	٨٩٢,٩	٤٠ ٩٠٢,١	٤٠ ٠٠٩,٢	٣٨ ٩٧٥,٧	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
٨,٣	٣ ٦٤٩,٩	٤٧ ٤٤٨,٧	٤٣ ٧٩٨,٨	٤٣ ٦٤٤,١	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
٥,٣	٤ ٧٤١,٢	٩٤ ٧٤١,٢	٩٠ ٠٠٠,٠	١٠٧ ٥٩٦,٩	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
٦,٩	١٣ ٠٦٠,٨	٢٠١ ٤٦٠,٨	١٨٨ ٤٠٠,٠	٢٠٩ ٦١٩,١	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
(١٣,٧)	(٤٣ ٣٠٧,٤)	٢٧٢ ٢١٠,٨	٣١٥ ٥١٨,٢	٣٢٩ ٩٦٧,٨	بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
٥٤,٦	٣٠٨ ١١٥,٢	٨٧٢ ٦٠٩,٥	٥٦٤ ٤٩٤,٣	-	بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا ^(ب)
(٩٥,٥)	(١٩٩ ٤٤١,٩)	٩ ٣٨٥,٦	٢٠٨ ٨٢٧,٥	٢٨٧ ٩٤١,١	بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية
٥,٣	١ ٦٤٢,٠	٣٢ ٣٥١,٠	٣٠ ٧٠٩,٠	٢٨ ٨٢١,٧	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
(٥,٧)	(١٥٣ ١٧٣,٣)	٢ ٥٣١ ٢٠٥,١	٢ ٦٨٤ ٣٧٨,٤	٢ ١٦٨ ٠١٢,٩	المجموع الفرعي، البعثات
٢٩,٧	٦ ٥٨٩,٢	٢٨ ٧٩٧,٣	٢٢ ٢٠٨,١	١٤ ٤٤٧,٥	قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
٨,٩	٩ ٩٩٢,٨	١٢٢ ٠٦٨,٦	١١٢ ٠٧٥,٨	٩٧ ١٤٥,٤	حساب الدعم
(٤,٨)	(١٣٦ ٥٩١,٣)	٢ ٦٨٢ ٠٧١,٠	٢ ٨١٨ ٦٦٢,٣	٢ ٢٧٩ ٦٠٥,٨	المجموع

(أ) تُستثنى منها التبرعات العينية المدرجة في الميزانية.

(ب) بالنسبة للفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤، ترتبط البيانات بالاحتياجات المتوقعة ريثما يتم الانتهاء من وضع الميزانية.

٢١ - ويرد في الجدول ٨ توزيع للاحتياجات بحسب الفئة والنوع.

الجدول ٨

الاحتياجات من الموارد المالية موزعة بحسب الفئة والنوع للفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه حتى ٣٠ حزيران/يونيه)

النسبة المئوية من المجموع	المجموع	حساب الدعم	قاعدة الأمم المتحدة للتنقل والإمداد	البعثات	الفئة والنوع
٤٣,١	١ ١٥٦ ٩٤١,٢	-	-	١ ١٥٦ ٩٤١,٢	١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة
٢٤,٩	٦٦٨ ٤١٦,٩	١٠٠ ٧٧٢,٤	١١ ٠٠٨,٧	٥٥٦ ٦٣٥,٨	٢ - الموظفين المدنيين
					٣ - التكاليف التشغيلية
٠,١	١ ٤٨٤,٣	١ ٠٧٢,٧	٥٩,٠	٣٥٢,٦	المساعدة المؤقتة العامة
-	١١٩,٧	-	-	١١٩,٧	الأفراد الذين توفرهم الحكومات ^(١)
-	-	-	-	-	مراقبو الانتخابات المدنيين
٠,١	٢ ٠٢٣,٥	١ ٧٤٦,٣	٢٤٢,٠	٣٥,٢	الخبراء الاستشاريون
٠,٦	١٦ ٢٧١,٠	٤ ٥٢٢,٤	٣٠٢,٦	١١٤٤٦,٠	السفر في مهام رسمية
٩,٠	٢٤٠ ٨٨٦,٠	٦ ٦٢٢,٦	٦ ٠٤٨,٠	٢٢٨ ٢١٥,٤	المنشآت والبنى التحتية
٢,٥	٦٧ ٢٣٢,٦	-	١ ٨٦٧,٥	٦٥ ٣٦٥,١	النقل البري
١٢,٨	٣٤٤ ٤٠٧,٦	-	-	٣٤٤ ٤٠٧,٦	النقل الجوي
٠,١	٣ ٧٧٢,٦	-	-	٣ ٧٧٢,٦	النقل البحري
٢,٩	٧٧ ٨٣٨,١	٨٩٩,٩	٤ ٦٥٨,٣	٧٢ ٢٧٩,٩	الاتصالات
١,١	٢٩ ٨٥٢,٤	٥ ٢٥٥,٦	٣ ٥٥٩,٦	٢١ ٠٣٧,٢	تكنولوجيا المعلومات
٠,٨	٢١ ٩١١,٨	-	٢٠٠,٠	٢١ ٧١١,٨	الشؤون الطبية
٠,٦	١٥ ٥٤١,٦	-	-	١٥ ٥٤١,٦	المعدات الخاصة
١,٣	٣٤ ٢٥٣,٧	١ ١٧٦,٧	٨٥١,٦	٣٢ ٢٢٥,٤	مختلف اللوازم والخدمات والمعدات
-	١ ١١٨,٠	-	-	١ ١١٨,٠	المشاريع السريعة الأثر ^(١)
١٠٠,٠	٢ ٦٨٢ ٠٧١,٠	١٢٢ ٠٦٨,٦	٢٨ ٧٩٧,٣	٢ ٥٣١ ٢٠٥,١	إجمالي الاحتياجات

(أ) تقل النسبة المئوية من المجموع عن ٠,١ في المائة.

٢٢ - ويبرز الجدول ٩ العوامل الرئيسية التي تحدد التغيرات في الاحتياجات من الموارد.

العوامل الرئيسية المؤدية إلى تغير الاحتياجات من الموارد

العوامل الرئيسية	عنصر حفظ السلام
<ul style="list-style-type: none"> زيادة مقدارها ٠,٥ مليون دولار (١,١ في المائة): تكاليف أكبر للنقل الجوي مرتبطة بتغيير طراز الطائرة المروحية من MI8 إلى MI8-MTV تزايد تكاليف الاتصالات المرتبطة باستبدال المعدات العتيقة والمستهلكة/التالفة وتوسيع نطاق شبكة الاتصال التي تغطي مناطق واسعة لتشمل مقر كل من قطاعي الداخلة والسمارة 	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية
<ul style="list-style-type: none"> زيادة قدرها ٧٧,٣ مليون دولار (١,١٢ في المائة): نشر ١٠ ٨٠٠ من الأفراد العسكريين و ١٨٢ من أفراد الشرطة بكاملهم نشر ١٦٠ موظفا مدنيا دوليا ووطنيا إضافيا نشر كامل لـ ٥١ طائرة 	بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
<ul style="list-style-type: none"> نقصان قدره ٣٢٠,٣ مليون دولار (٦,٦ في المائة): تقليص حجم البعثة وإعادة الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة بأكملهم إلى أوطانهم بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ زيادة قدرها ٠,٩ مليون دولار (٢,٢ في المائة): زيادة في تكاليف المرتبات القياسية، واقتراح بإنشاء وظيفة دولية جديدة، واقتراح رفع رتبة وظيفة كبير الموظفين الإداريين من الرتبة ف - ٥ إلى الرتبة مد - ١ تحويل وظائف العمال غير النظاميين الـ ١٤ إلى وظائف وطنية 	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون
<ul style="list-style-type: none"> زيادة قدرها ٣,٦ مليون دولار (٨,٣ في المائة): زيادة في قوام الشرطة المدنية المأذون به من ٦٩ فردا اقتراح بإنشاء ٤ وظائف دولية و ٥ وظائف وطنية جديدة ورفع رتبة وظيفة كبير الموظفين الإداريين من الرتبة ف - ٥ إلى الرتبة مد - ١ احتياجات إضافية بسبب تزايد تكاليف المرافق وخدمات الصيانة 	بعثة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص

العوامل الرئيسية	عنصر حفظ السلام
<p>زيادة قدرها ٤,٧ مليون دولار (٥,٣ في المائة):</p> <ul style="list-style-type: none"> • زيادة في تكاليف المرتبات القياسية بالنسبة للموظفين المدنيين الدوليين • زيادة في تكاليف الموظفين الوطنيين المرتبطة بتحويل ٤٥ وظيفة تعاقدية إلى وظائف وطنية 	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
<p>زيادة قدرها ١٣,١ مليون دولار (٦,٩ في المائة):</p> <ul style="list-style-type: none"> • تحويل ٩٨ موظفا دوليا من تعيينات محددة (المجموعة ٣٠٠) إلى وظائف عادية (المجموعة ١٠٠) • احتياجات أكبر للنقل البري بسبب استبدال ٧٩ مركبة • احتياجات أكبر للمنشآت والبنى التحتية استنادا إلى تكاليف الوقود الحالية والاعتماد المتزايد على مولدات الطاقة 	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
<p>نقصان قدره ٤٣,٣ مليون دولار (١٣,٧ في المائة):</p> <ul style="list-style-type: none"> • تقليص حجم البعثة وإعادة أفراد الشرطة المدنية ووحدات الشرطة المشكلة تدريجيا إلى أوطانهم • تقليص تدريجي لعدد الموظفين الدوليين والوطنيين • تكاليف تشغيلية أقل بسبب تقليص حجم البعثة 	بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
<p>زيادة قدرها ٣٠,٨,١ مليون دولار (٥٤,٦ في المائة):</p> <ul style="list-style-type: none"> • نشر المراقبين العسكريين وأفراد الوحدات تدريجيا في حدود المعدلات المصرح بها • نشر أفراد الشرطة المدنية ووحدات الشرطة المشكلة تدريجيا في حدود القوام المسموح به • نشر الموظفين المدنيين تدريجيا في حدود العدد المعتمد للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٣ 	بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا ^١

- إيفاد موظفين مدنيين ومتطوعين إضافيين للأمم المتحدة من أجل إنشاء الوحدة الانتخابية التابعة للبعثة
 - نقصان قدره ١٩٩,٤ مليون دولار (٩٥,٥ في المائة):
 - تقليص حجم البعثة وإعادة أفراد الوحدات العسكرية والشرطة المدنية ووحدات الشرطة المشكلة بأكملهم إلى أوطانهم بحلول ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤
 - تقليص تدريجي لعدد الموظفين الدوليين والوطنيين
 - إعادة كل طائرات البعثة إلى مواطنها بحلول ١ تموز/يوليه ٢٠٠٤
 - زيادة قدرها ١,٦ مليون دولار (٥,٣ في المائة)
 - القوام المأذون به مؤخرًا البالغ ١٨ شرطيا مدنيا
 - اقتراح بإنشاء ٣ وظائف دولية جديدة دعما لعنصر الشرطة المدنية ووظيفة جديدة واحدة لشؤون حقوق الإنسان
 - تحويل ٢٠ وظيفة لفرادى المتعاقدين إلى وظائف وطنية
 - زيادة قدرها ٦,٦ مليون دولار (٢٩,٧ في المائة):
 - زيادة في تكاليف الموظفين المدنيين بسبب ارتفاع تكاليف المرتبات القياسية بالنسبة للموظفين الدوليين وارتفاع قيمة اليورو في مقابل دولار الولايات المتحدة بالنسبة للموظفين الوطنيين
 - زيادة في التكاليف التشغيلية من أجل استبدال المباني السابقة التجهيز
 - زيادة قدرها ١٠,٠ ملايين دولار (٨,٩ في المائة): زيادة في تكاليف المرتبات القياسية
- بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية
- بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
- قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
- حساب الدعم

(أ) الاحتياجات المتوقعة، ريثما يتم وضع الميزانية المفصلة.

جيم - الموارد البشرية

٢٣ - يبلغ إجمالي عدد الوظائف المقترحة للعاملين الدوليين والوطنيين في بعثات حفظ السلام للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥ ١٠ ٦٥٢ وظيفة مقابل ١٢ ٠٤٣ وظيفة تمت الموافقة عليها للفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤ بما في ذلك قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي وحساب الدعم. ويعزى صافي الانخفاض هذا البالغ ١ ٣٩١ وظيفة بصفة رئيسية إلى تقليص حجم بعثة الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية. واقترح ما مجموعه ١٥١ وظيفة لقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي و ٧٦٢ وظيفة لحساب الدعم، وهو يمثل ما مجموعه ١١ ٥٦٥ وظيفة لجميع عناصر حفظ السلام مقابل ١٢ ٩٢٢ وظيفة للفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤. ويرد توزيع الوظائف في الجدول ١٠.

الجدول ١٠

ملاك الوظائف الدولية والوطنية

الفرق	العدد	المقترحة		عنصر حفظ السلام
		٢٠٠٥/٢٠٠٤	٢٠٠٣/٢٠٠٤ ^(أ)	
-	-	٤١٣	٤١٣	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية
٤,٠	٨٩	٢ ٣٢٦	٢ ٢٣٧	بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
(٩,٥)	(٩٤)	٨٩٢	٩٨٦	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون
١١,٤	١٥	١٤٧	١٣٢	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
٥,٣	٨	١٥٨	١٥٠	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
١٠,٠	٤٣	٤٧٢	٤٢٩	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
-	-	٥٢٩	٥٢٩	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
(١٠,٥)	(٤٣٩)	٣ ٧٤٠	٤ ١٧٩	بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
١,٧	٢٤	١ ٣٩٩	١ ٣٧٥	بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا ^(ب)
(٨٠,٩)	(١ ٠٧٤)	٢٥٣	١ ٣٢٧	بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية
١٢,٩	٣٧	٣٢٣	٢٨٦	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
(١١,٦)	(١ ٣٩١)	١٠ ٦٥٢	١٢ ٠٤٣	المجموع الفرعي، البعثات
١١,٠	١٥	١٥١	١٣٦	قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
٢,٦	١٩	٧٦٢	٧٤٣	حساب الدعم
(١٠,٥)	(١ ٣٥٧)	١١ ٥٦٥	١٢ ٩٢٢	المجموع

(أ) تمثل أعلى مستوى للقوام المسموح به.

(ب) وظائف مؤقتة ريثما يتم الانتهاء من الميزانية المفصلة.

دال - العمليات الجوية

٢٤ - صممت وحدة ضمان نوعية الطيران التابعة لقسم النقل الجوي بإدارة عمليات حفظ السلام نموذجاً منقحاً لمعايير التقييم التقني والتشغيلي ونشرته في موقع شعبة المشتريات على الانترنت (<http://www.un.org/Depts/ptd/pdf/tech.pdf>). ويورد النموذج الاحتياجات التقنية التي ينبغي أن يلبسها المقاولون المحتملون الذين سيقدمون خدمات الطائرات المستأجرة ويستخدم كجزء من الإعداد التأهيلي للتسجيل للشركات التي تعمل مع الأمم المتحدة في تسيير رحلات جوية.

٢٥ - وعملاً بتوصيات منظمة الطيران المدني الدولي، وضعت إدارة عمليات حفظ السلام وبرنامج الأغذية العالمي معايير الطيران للنقل الجوي لأفراد عمليات حفظ السلام والمساعدات الإنسانية. وستكفل المعايير عمليات نقل جوي آمنة وفعالة وإيجابية لأعلى درجة ممكنة وستيسر إجراء العمليات المشتركة بين المنظمتين. وبالإضافة إلى ذلك، ستزيد القدرة على الاستجابة لاحتياجات حالات الطوارئ والاحتياجات الخاصة، وعند الحاجة، تحقق الفعالية من حيث التكلفة في البعثات الميدانية. وقد استخدمت المعايير بالفعل كأساس لتقاسم الموارد في بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان، وبعثة الأمم المتحدة في أنغولا.

٢٦ - واستجابة لطلب اللجنة الاستشارية الوارد في الفقرة ١٠٨ من تقريرها عن الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/57/772)، تم إدخال هيكل تكاليف جديد لعقود الطائرات حل محل نظام يتم بموجبه الميزنة على أساس الساعات المقررة للطيران والساعات الإضافية. ويشمل الأساس الجديد تكاليف ما يلي: (أ) تكاليف أساسية وهي تكاليف المتعاقد الخاصة بتقديم الطائرة وطاقمها؛ (ب) تكاليف متغيرة تمثل عدد ساعات الطيران المتوقعة. وسيتم تطبيق هذا النهج على معظم العقود المستقبلية على الرغم من أنه قد يكون من المفضل تطبيق هيكل الساعات المقررة للطيران وهو النهج المعتاد للسوق التجاري.

٢٧ - وتنطوي العمليات الجوية في كثير من بعثات حفظ السلام عموماً على مهام تجارية وعسكرية. وتشمل المهام التجارية نقل الركاب والبضائع، والمراقبة والرصد، والقيادة والإدارة، والبحث والإنقاذ، وعمليات الإخلاء الطبية. وتشمل المهام العسكرية الردع (استعراض القوة)، والغطاء الجوي، وعمليات إدخال القوات وإخراجها، وعمليات الإمداد في ظل ظروف قد تكون معادية، والدوريات المسلحة، وعمليات نشر قوات الرد السريع. وسيحدد المفهوم العسكري للعمليات، في إطار المفهوم التشغيلي للبعثة، ما إذا كانت هذه المهام مطلوبة. وتتطلب المهام بصورة عامة، طائرات قادرة على أن تكون مسلحة أو على أن

تحمل قوات مسلحة جاهزة للعمل الفوري. وبما أن هذه المهام لا يمكن أن تقوم بها شركات الطائرات التجارية، تسعى إدارة عمليات حفظ السلام إلى الحصول على عروض من وحدات الطيران العسكري لتوفير طائرات عسكرية في إطار ترتيبات طلبات توريد. وبما أن الطائرات التجارية غير مسموح لها بالاضطلاع بعمليات مسلحة، تبقى الطائرات العسكرية البديل الوحيد. والجدير بالذكر أن الإدارة قد اتخذت قراراً بأن تسعى للحصول على طائرات تجارية لجميع احتياجات البعثة من العمليات الجوية باستثناء تلك المحددة بوضوح على أنهما مهام من النوع العسكري. وبذلك، فإن عمليات التقييم المالي بين الطائرات التجارية والعسكرية لا تنطبق إذ أن الطائرات التجارية غير قادرة على الإيفاء بالاحتياجات. ومع ذلك، تجري الإدارة مقارنات بين التكاليف مع طلبات التوريد الأخرى المعمول بها، وحيثما ينطبق مع العقود التجارية لطائرات مماثلة لتقييم ما إذا كان تسديد التكاليف المفوض عادلاً ومعقولاً. وعندما تقيّم إدارة عمليات حفظ السلام أحد طلبات التوريد، فإنه من الأفضل الوفاء باحتياجات غير عسكرية، لأسباب أخرى مثل مناوبات القوات، يستند هيكل التكاليف على تحليل كامل للتكاليف للعرض مقابل تكاليف الطائرات التجارية القادرة على الوفاء بالاحتياج.

هاء - إدارة المخزون

٢٨ - تم إحراز تقدم في إدارة مخزونات حفظ السلام لفترة الأداء ٢٠٠٢/٢٠٠٣، كما يلي:

(أ) زادت عمليات تحويل المعدات فيما بين البعثات بنسبة ١٦٠ في المائة مقارنة بالفتريات المالية السابقة؛

(ب) أكملت البعثات شطب معدات قيمتها ٦٩,٣ مليون دولار والتصرف فيها للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ مقارنة بـ ٣٠,٩ مليون دولار للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢؛

(ج) تم تخفيض قيمة الممتلكات التي لم يتم البت في شطبها أو التصرف فيها من ٧٥,٧ مليون دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ إلى ٤٣,١ مليون دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣؛

(د) وتم تخفيض التسويات في سجلات المخزون من ١,٨ في المائة في الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠١ إلى ٠,٢٣ في المائة في الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٢.

٢٩ - وتهدف الإجراءات المنقحة للميزانية إلى تحسين إدارة المخزون تنسيق تقارير نهاية السنة المتعلقة بالمخزون الواردة من البعثات التي تدعمها إدارة عمليات حفظ السلام واستعراضها وتجميعها، وتدريب موظفي مراقبة الممتلكات في الميدان على الإدارة الفعالة للممتلكات غير القابلة للاستهلاك المملوكة للأمم المتحدة، وتدريب أمناء مجالس حصر الممتلكات المحلية، ووضع سياسات وإجراءات لإدارة الأصول تسمح لجميع البعثات بخفض فرق تراكم المخزون إلى أقل من ١ في المائة.

٣٠ - ومن المتوقع أن تتحسن مراقبة مخزون للبعثات الميدانية ومخزون الانتشار الاستراتيجي في إدارة أصول حفظ السلام، بتطوير وتنفيذ نظام غاليليو وهو أداة لإدارة جديدة للمخزون والذي جرى تدريب لأفراد حفظ السلام عليه. ومقارنة بالأداة السابقة، أي نظام مراقبة الأصول الميدانية، الذي كان يعتمد على عدة قواعد للبيانات، يوفر نظام غاليليو إدارة جميع أصول عمليات حفظ السلام من قاعدة بيانات واحدة. وقد نفذ نظام غاليليو في قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي في آب/أغسطس ٢٠٠٣، وفي المقر، في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، وفي بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ - كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤، ومن المقرر أن يكتمل تنفيذه في بقية بعثات حفظ السلام بنهاية حزيران/يونيه ٢٠٠٤.

٣١ - وسيوفر إدخال نظام زحل، نظام إدارة أسطول المركبات، في إدارة معدات النقل البري، القدرات الكاملة لتحليل فترات الاستهلاك والشراء الرئيسية لكامل مجموعة قطع الغيار. وذلك يتطلب ارتباط نظام إدارة أسطول المركبات بنظام المشتريات بشكل وثيق. وستساعد هذه المعالم في إدارة الطلب بفعالية وبناء على معلومات كاملة، وبالتالي يحول دون تكديس قطع الغيار. وتجري إدارة عمليات حفظ السلام تقييماً تجارياً للبدائل المتاحة للتطوير الداخلي.

واو - التدريب

٣٢ - تسعى بعثات حفظ السلام إلى ضمان ترشيح الموظفين، الذين يحتاجون إلى نوع معين من التدريب على المهارات التقنية أو رفع مستواها، للتدريب الخارجي بهدف تعزيز أدائهم في مهامهم الخاصة. ولا يمكن تطبيق أساليب التدريب البديلة إلا إذا كان يمكن تنفيذها تقنياً وجغرافياً، وإذا توفرت البنية التحتية التقنية في منطقة البعثة. وتشمل بعض الأمثلة المتعلقة باستخدام موارد التدريب ما يلي:

(أ) في بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، تم وضع برنامج تدريب المدربين، وترصد وحدة التدريب حالياً البرنامج للتأكد من أن الموظفين الذين

أرسلوا للتدريب وعلى الأخص في المجالات التقنية قد التحقوا بالبرنامج. ونسبة لبعض أوجه القصور التقني، لن يكون تنظيم المؤتمرات عن طريق الفيديو خيارا عمليا في كثير من المواقع داخل منطقة البعثة؛

(ب) في بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، أدخل تنظيم المؤتمرات عن طريق الفيديو في تموز/يوليه ٢٠٠٣ ويتوقع أن يحسّن قدرات البعثة التدريبية؛

(ج) في بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، تم تحري كل السبل لتقديم التدريب للموظفين قبل أن يؤذن لهم بالسفر خارج منطقة البعثة. وفي ٢٠٠٣/٢٠٠٤، ستقدم البعثة خمس دورات تدريبية داخل البعثة لموظفي دائرة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات بإدارة عمليات حفظ السلام بتكلفة إجمالية قدرها ٧٢ ٠٠٠ دولار لما مجموعه ١٥٤ موظفا. وسيكلف التدريب نفسه إذا أُجري في قاعدة السوقيات في برينديزي ٥٤٠ ٠٠٠ دولار. إذ أن البعثة تستخدم تقنية تنظيم المؤتمرات عن طريق الفيديو على نطاق واسع. وقد أجزت مؤخرا عملية تنظيم المؤتمرات عن طريق الفيديو بين ثلاث جهات أي فيما بين موظفي الإدارة في المقر وقاعدة السوقيات والبعثة؛

(د) في قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، استعرضت البعثة بتأن احتياجات تدريبها وتركز حاليا على مفهوم تدريب المدربين والتدريب داخل منطقة البعثة. وتستند برامج التدريب للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥ إلى الاحتياجات الخاصة بالبعثة.

٣٣ - واقترحت موارد التدريب استنادا إلى أساس مقارنة يصل إلى ٢ في المائة من صافي المرتبات والتكاليف العامة للموظفين الدوليين والوطنيين في البعثات الكبيرة والمتوسطة الحجم وإلى ٣ في المائة للبعثات الصغيرة. وتمثل موارد التدريب في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٤/٢٠٠٥، ١,٥ في المائة تقريبا من تكاليف الموظفين. وتستخدم نسبة مئوية أعلى لكل بعثة على حدة في عمليات حفظ السلام حتى يمكن أخذ معامل الدوران المرتفع للموظفين والحاجة إلى تدريب سنوي متخصص للغاية في الحسبان، وهما بطبيعتهما يقدمان بتكلفة أعلى كي يلاحق الموظفون التغييرات السريعة في التكنولوجيا والمعدات العالية القيمة في مجالات مثل الاتصالات والنقل والسلامة الجوية. وتعكس هذه المجالات أكثر الموارد أهمية في فئة تكاليف التشغيل.

٣٤ - ويبلغ إجمالي الموارد المقترحة لتدريب الموظفين المدنيين في عمليات حفظ السلام ٥,٨ مليون دولار للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥. وتبلغ موارد التدريب المعتمدة ذات الصلة ٨,٩ مليون دولار للفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤، مما يمثل نقصانا قدره ٣,١ مليون دولار. وتمثل موارد التدريب للفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥، متوسطا قدره ١,٤ في المائة من تكاليف الموظفين

المدنيين، مقارنة بـ ٢,٣ في المائة للفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤. ويتسق هذا المتوسط العام مع ذلك الوارد في الميزانية البرنامجية. ويقدم الجدول ١١ إجمالي الموارد المقترحة لتدريب الموظفين المدنيين.

الجدول ١١

موارد التدريب المقترحة للموظفين المدنيين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه)

عنصر حفظ السلام	٢٠٠٤/٢٠٠٣			٢٠٠٥/٢٠٠٤		
	موارد التدريب ^(أ)	تكاليف الموظفين المدنيين ^(ب)	النسبة المئوية	موارد التدريب ^(أ)	تكاليف الموظفين المدنيين ^(ب)	النسبة المئوية
بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية	١٠٤,٠	١٤٠٣٤,٦	٠,٧	٣٠٠,٠	١٣٤٣٩,٣	٢,٢
بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية	١١٠٣,١	٥٦٢٨٨,٧	٢,٠	٣٢١,١	٧٣٥٣٦,٥	٠,٤
بعثة الأمم المتحدة في سيراليون	٦٠٩,٥	٢٤١٩٥,٢	٢,٥	١٢١,٥	٢١٤٥٠,٧	٠,٦
قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك	٢٢٤,٨	٥٧٥٣,٠	٣,٩	١٣٩,٠	٧٦٢١,٦	١,٨
قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص	١٦٣,٧	٧٩٥١,٦	٢,١	٨٤,٦	٩٧١٢,٤	٠,٩
قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان	٤٣٤,١	٢٤٣٠٧,٧	١,٨	٣٥٠,٠	٢٨٩٦٥,١	١,٢
بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا	٥١٨,٣	١٥٧٣١,٢	٣,٣	٦٢٧,٦	٢٠٣٦٩,٩	٣,١
بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو	٥٤٠,٩	٩٤١٨٥,٤	٠,٦	٣٩٢,٩	٨٧٢٥٢,٥	٠,٥
بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا ^(ج)	١٤١٤,٩	٢٦٦٤١,٣	٥,٣	٦٠٠,٠	٤٨٦٢١,٥	١,٢
بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية	٤٤١,٥	٢٩٥٤٩,١	١,٥	-	٢٤١٨,٨	-
بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا	٤١٤,٨	١٠٤٩٩,٣	٤,٠	٣٥٢,٧	١١٨٧٧,٩	٣,٠
المجموع الفرعي، البعثات	٥٩٦٩,٦	٣٠٩١٣٧,١	١,٩	٣٢٨٩,٤	٣٢٥٢٦٦,٢	١,٠
قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي	٧٦٩,٦	٥٨٢٤,٨	١٣,٢	٣٩٠,٩	٩٣٠٥,٦	٤,٢
حساب الدعم	٢٢١٦,٥	٧٤٦٩٧,٢	٣,٠	٢١٦٩,٩	٨٣٥١٩,٠	٢,٦
المجموع	٨٩٥٥,٧	٣٨٩٦٥٩,١	٢,٣	٥٨٥٠,٢	٤١٨٠٩٠,٨	١,٤

(أ) تشمل الاستشاريين والمساعدة المؤقتة العامة، والسفر في مهام رسمية، ورسوم التدريب، واللوازم والخدمات.

(ب) تشمل صافي المرتبات والتكاليف العامة للموظفين الدوليين والوطنيين.

(ج) لا تشمل تقديرات الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ لرسوم التدريب، واللوازم والخدمات ريثما يتم الانتهاء من وضع الميزانية المفصلة.

زاي - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

٣٥ - يمثل توحيد نظم وبرامج المعلومات عنصراً محورياً في استراتيجية إدارة عمليات حفظ السلام لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ففي عام ٢٠٠٢، أجرت دائرة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات تحليلاً شاملاً لقواعد البيانات القائمة، أفضى إلى إعداد مشروع عن توحيد قواعد البيانات يرمي إلى كفاءة التوافق والفعالية المثلى. وقد اعتمدت الدائرة نهجاً مرحلياً لكفاءة استمرارية التشغيل خلال عمليتي الإدماج والتوحيد، وبيانه كالتالي:

(أ) المرحلة ١ (تحليل قواعد البيانات والنظم التي تدعمها الدائرة - انتهى العمل فيها في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢): عملت الدائرة مع مُلاك قطاع أعمال قواعد البيانات لإعداد توصيات ترمي إلى إنهاء العمل بقواعد البيانات العتيقة وإدماج قواعد البيانات القائمة في نظم التوحيد المطبقة على نطاق المنظمة؛

(ب) المرحلة ٢ (إدماج وتوحيد قواعد البيانات القائمة في النظم المتبعة على نطاق المنظمة - من المستهدف أن ينتهي العمل فيها في حزيران/يونيه ٢٠٠٤): خلال الفترة ٢٠٠٢/٢٠٠٣، أفضت هذه العملية إلى خفض عدد قواعد البيانات العاملة من ما يزيد على ٣٠٠٠ قاعدة إلى نحو ٨٠٠. ومن المتوقع، مع انتهاء العمل فيها على النحو المستهدف في حزيران/يونيه ٢٠٠٤، خفض قواعد البيانات العاملة بقدر أكبر لتصل إلى ١٧٥ قاعدة.

٣٦ - وما برح مجلس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، الذي أنشأه الأمين العام، يعمل على وضع منهجية موحدة ترمي إلى تقييم مشاريع ومبادرات المعلومات والاتصالات في جميع أرجاء الأمانة العامة، بما في ذلك نهج موحد لتحليل الفوائد المحققة من التكلفة. وقد أنشأ المجلس لجنة لاستعراض المشاريع تعمل على استعراض جميع مشاريع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما في ذلك المشاريع التي تقوم الإدارة بإدارتها أو تطويرها أو بكلا الأمرين. كما أنشأ المجلس أيضاً فرقة عمل معنية بالهياكل تابعة للجنة استعراض المشاريع الغرض منها النهوض بمبادرات اللجنة وإنشاء هيكل يفضي إلى استعراض سريع لحالات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وستعمل فرقة العمل المذكورة على وضع منهجية موحدة لتقييم مسألة الأعمال التجارية الرفيعة المستوى بالنسبة إلى كل مشروع من مشاريع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويشمل ذلك: (أ) استخدام الميزنة القائمة على النتائج لتحقيق مؤشرات الإنجاز وقياس النواتج الناشئة عن أداء تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتسهيل التحليل العالمي للعمليات؛ (ب) تقليل الازدواجية في الجهود وتحسين الاستثمار في تكنولوجيا المعلومات والاتصالات إلى الحد الأمثل في جميع أرجاء الأمانة العامة. وتحقيقاً لهذه الغاية، وضعت منهجية لتقييم الحالة المتعلقة بالأعمال التجارية الرفيعة المستوى (بما في ذلك

تحليل المنافع المحققة من التكلفة، وتحليل عوامل النجاح الحاسمة الأهمية، والقياس الزمني والتكاليف، وتقدير قيمة التمويل، وتحليل المخاطر، والعائد على الاستثمار) بالنسبة إلى مشاريع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وبمجرد أن يوافق المجلس على منهجية الحالة المتعلقة بالأعمال التجارية الرفيعة المستوى اللازمة لتقييم استثمارات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات داخل الأمانة العامة، سوف تطبق المنهجية على النظم التي نفذتها الإدارة في عام ٢٠٠٣.

٣٧ - وفيما يتصل بأداة رصد الأموال، استعمل مجلس مراجعي الحسابات هذه الأداة وقام باستعراضها فيما أجراه من مراجعة في الفترة الأخيرة لحسابات البيانات المالية لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣. وصدر عن المجلس رد فعل إيجابي إزاء الأداء وأوصى بأن يوفر مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات وإدارة عمليات حفظ السلام التدريب ذي الصلة لجميع مديري مراكز التكلفة داخل بعثات حفظ السلام وأن يضع أسسا مرجعية لبعثات حفظ السلام يمكن أن يقاس عليها الأداء المتعلق بالنفقات. وسيجري تدريب جميع مديري مراكز التكلفة التابعة للبعثات على أداة رصد الأموال خلال شهر نيسان/أبريل وحزيران/يونيه ٢٠٠٤. وسوف تدمج في الأداة خطط النفقات والأسس المرجعية لها ووصلة بين بيانات فترة العمل والنفقات.

٣٨ - وفي إطار حساب الدعم، تجري دائرة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات استعراضا مستقلا للقدرات الراهنة لدى الإدارة في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والاستراتيجية الرامية إلى دعم ما تبذله الإدارة من جهود لتقييم فعالية وكفاءة نظمها لإدارة المعلومات.

٣٩ - ويبلغ مجموع الموارد المقترحة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حفظ السلام عن الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥ مبلغ ١٠٧,٧ مليون دولار، في مقابل ١٣٦,٣ مليون دولار عن الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤. ويمثل ذلك نقصا قدره ٢٨,٦ مليون دولار (٢١ في المائة) في الموارد، ويعزى ذلك أساسا إلى انخفاض احتياجات بعثة الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية، حيث يجري خفض حجم هذه البعثات. وإضافة إلى ذلك، فإن الاحتياجات المتوقعة لبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا عن الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥ هي احتياجات أولية ومحدودة في هذه المرحلة، انتظارا لانتهاؤها من إعداد ميزانية الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥ في آذار/مارس ٢٠٠٤. ويمثل المبلغ المقترح الذي يبلغ ١٠٧,٧ مليون دولار عن الفترة ٢٠٠٤/٢٠٠٥ نسبة ١٠ في

المائة من مجموع التكاليف المباشرة للأفراد العسكريين والموظفين المدنيين، في مقابل ١٢ في المائة عن الفترة ٢٠٠٣/٢٠٠٤.

٤٠ - ويبين الجدول ١٢ إجمالي الموارد المقترحة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما في ذلك قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي وحساب الدعم.

الجدول ١٢

الموارد المقترحة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد فترة الميزانية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه)

٢٠٠٥/٢٠٠٤		٢٠٠٤/٢٠٠٣				
الحصة بالنسبة المئوية	مجموع تكاليف الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين	مجموع موارد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	الحصة بالنسبة المئوية	مجموع تكاليف الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين	مجموع موارد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	عنصر حفظ السلام
١٨,٧	١٧ ٥٢١,٤	٣ ٢٧٦,١	٧,٨	١٨ ٦٨١,٦	١ ٤٥٥,١	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية
٨,٩	٢٥٢ ٣٨٩,٨	٢٢ ٣٧٨,٣	١١,٠	٢١٧ ٢٦٢,١	٢٣ ٩٧٩,٤	بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
٨,٩	٨٦ ٤٠٦,٨	٧ ٧٣٢,٥	٨,٦	٢١٥ ٧٤٩,٧	١٨ ٥٣٨,٠	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون
١٢,٥	٢١ ٨٦٥,٨	٢ ٧٢٨,٤	١٧,٣	٢٠ ٠٠٥,٨	٣ ٤٥٥,٢	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
٦,٤	٢٦ ٧٢١,٠	١ ٦٩٩,٨	٦,٧	٢٤ ٨٣٦,٥	١ ٦٦٩,٢	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
٤,٥	٥٧ ٩٤٧,٧	٢ ٥٨٧,٤	٤,٧	٥٣ ٢٩٠,٣	٢ ٥١٤,٠	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
١١,٩	٨٠ ٢١٠,٨	٩ ٥٣٢,٨	١٠,٢	٧٥ ٦١٥,٦	٧ ٧٤٣,٨	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
٥,٤	١٧٢ ٩٤٩,٤	٩ ٣٧١,٧	٦,٤	١٩٤ ٠٦٢,٤	١٢ ٥١٥,٨	بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
١٠,٢	٢٩٩ ٢٦٢,٢	٣٠ ٥٩٧,٠	٣١,٨	١٢٩ ٩٤٨,٥	٤١ ٣١٥,٢	بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا ^(أ)
٣٤,١	٢ ٤١٨,٨	٨٢٤,٠	٧,٦	٧٩ ٧٠٥,٧	٦ ٠٧١,١	بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية
١٦,٩	١٥ ٣٠٠,٤	٢ ٥٨٩,١	٢٠,٢	١٣ ٤٨٨,٩	٢ ٧٢٨,٤	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
٩,٠	١ ٠٣٢ ٩٩٤,١	٩٣ ٣١٧,١	١١,٧	١ ٠٤٢ ٦٤٧,١	١٢١ ٩٨٥,٢	المجموع الفرعي، البعثات
٨٨,٣	٩ ٣٠٥,٦	٨ ٢١٧,٩	١٣٠,٦	٥ ٨٢٤,٨	٧ ٦٠٩,٨	قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي
٧,٤	٨٣ ٥١٩,٠	٦ ١٥٥,٥	٨,٩	٧٤ ٦٩٧,٢	٦ ٦٧٢,٢	حساب الدعم
٩,٦	١ ١٢٥ ٨١٨,٧	١٠٧ ٦٩٠,٥	١٢,١	١ ١٢٣ ١٦٩,١	١٣٦ ٢٦٧,٢	المجموع

(أ) احتياجات موارد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات عن الفترة ٢٠٠٥/٢٠٠٤ أولية، انتظاراً للانتهاء من إعداد الميزانية المفصلة.

حاء - إدارة المعدات المملوكة للوحدات ومذكرات التفاهم

٤١ - في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤، تم تجهيز تقارير التحقق التي تغطي الفترة حتى حزيران/يونيه ٢٠٠٣ بالنسبة إلى جميع البلدان المساهمة بقوات في بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، وبعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية، وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية التي وُقعت بشأنها مذكرات تفاهم. ولم تجر عملية التجهيز بالنسبة إلى تسع وحدات في بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، حيث لم ترد تقارير التحقق حتى نهاية كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. وإضافة إلى ذلك، لم يتسن تجهيز عمليات تسديد التكاليف لوحدين في بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية، ووحدة واحدة في بعثة الأمم المتحدة في سيراليون، ووحدة واحدة في قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، ووحدة واحدة في إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية وتسع وحدات في بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية بسبب عدم توقيع مذكرات التفاهم اللازمة.

٤٢ - وتقوم الإدارة بإعادة توجيه عملياتها من تعداد المطالبات إلى التركيز على تقارير التحقق والتجهيز الدوري لتلك التقارير بغرض حساب المبالغ المطلوب تسديدها.

٤٣ - وفيما يختص بالتحسينات التي جرت خلال الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، فإن متوسط الفترة البينية للانتهاء من إعداد مذكرات التفاهم، أي من بداية التفاوض حتى وقت التوقيع، قد خُفّض من ١٩٨ يوما عام ١٩٩٩ إلى ١٠٢ يوم عام ٢٠٠٢. وبالنسبة إلى الفترة المنتهية في حزيران/يونيه ٢٠٠٣، بلغ مجموع عدد مذكرات التفاهم التي يجري التفاوض بشأنها مع البلدان المساهمة بقوات ٦٠ مذكرة، منها ٢٧ مذكرة في انتظار التوقيع حاليا.

٤٤ - وفي الفقرة ٦٦ من تقرير اللجنة الاستشارية (A/57/772)، لاحظت اللجنة وجود عدد كبير من الخطوات في تناول مذكرات التفاهم (هناك ٢٤ خطوة مبينة في المرفق الأول من الوثيقة A/56/939) وضرورة خفض عدد تلك الخطوات. وإيضاحا لذلك، فقد جاءت الخطوات الـ ٢٤ نتيجة لعملية تحليل للخرائط. والخطوات الأساسية المطلوبة في عملية التفاوض، في إطار العملية ككل: (أ) إحالة مشروع مذكرة التفاهم إلى لجنة المساهمين بقوات لاستعراضها ومناقشتها؛ (ب) إجراء مناقشة مع لجنة المساهمين بقوات بشأن مشروع

مذكرة التفاهم، مع إجراء التسويات حسب الاقتضاء؛ (ج) إحالة المشروع النهائي لمذكرة التفاهم إلى لجنة المساهمين بقوات للموافقة عليه؛ (د) عند موافقة لجنة المساهمين بقوات، يأتي توقيع الأمين العام المساعد لدعم البعثات على مذكرة التفاهم ثم إحالة المذكرة إلى البعثة الدائمة للبلد المساهم بقوات للتوقيع عليها.

٤٥ - ولزيادة سرعة إعداد مذكرات التفاهم، سُرسِل مقترحات مفصلة عن تبسيط إجراءات عملية تسديد التكاليف وترشيدها إلى الفريق العامل لعام ٢٠٠٤ المعني بتسديد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات خلال اجتماعه بالمقر في الفترة من ٢٣ شباط/فبراير إلى ٥ آذار/مارس ٢٠٠٤.

٤٦ - ويبين الجدول ١٣ ما تم تسديده من تكاليف إلى البلدان المساهمة بقوات خلال الفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

الجدول ١٣

حالة الخصوم المستحقة للبلدان المساهمة بقوات عن القوات والمعدات المملوكة للوحدات والاكْتفاء الذاتي

ألف - موجز: الخصوم المستحقة عن القوات والمعدات المملوكة للوحدات والاكْتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٣	٢٠٠٢	
٧٠٥ ٠٨٧	٧٤٨ ٤٣٤	المستحقة حتى ١ كانون الثاني/يناير
٦٠٧ ٩٠٧	٧٠٤ ٣٧٤	المبالغ المقدرة المستحقة خلال العام
٨٧٠ ٣٢٩	٧٤٧ ٧٢١	مخصوما منها: المدفوعات المسددة خلال السنة
٤٤٢ ٦٦٥	٧٠٥ ٠٨٧	الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

باء - الخصوم المستحقة عن القوات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٣	٢٠٠٢	
١٣٥ ٤٥٢	١٧٤ ٥٦٦	المستحقة في ١ كانون الثاني/يناير
٤٤٤ ٠٣١	٥١٢ ٤١٤	المبالغ المقدرة المستحقة خلال العام ^(أ)
٤٥٣ ٧٤٣	٥٥١ ٥٢٨	مخصوما منها: المدفوعات المسددة خلال السنة
١٢٥ ٧٤٠	١٣٥ ٤٥٢	الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

(أ) سويت المبالغ المقدرة المستحقة عن عام ٢٠٠٢ لتشمل المبالغ المستحقة لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان اللتين تم استعادتهما من قبل.

جيم - الخصوم المستحقة عن المعدات المملوكة للوحدات والاكْتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٣	٢٠٠٢	
٥٦٩ ٦٣٥	٥٧٣ ٨٦٨	المستحقة في ١ كانون الثاني/يناير
١٦٣ ٨٧٦	١٩١ ٩٦٠	المبالغ المقدرة المستحقة خلال العام
٤١٦ ٥٨٦	١٩٦ ١٩٣	مخصوما منها: المدفوعات المسددة خلال السنة
٣١٦ ٩٢٥	٥٦٩ ٦٣٥	الرصيد في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

طاء - الوفاة والعجز

٤٧ - يبين الجدول ١٤ المعلومات عن المطالبات المتصلة بالتعويض عن الوفاة والعجز التي تم تجهيزها خلال الفترة الممتدة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

الجدول ١٤

حالة مطالبات التعويض عن الوفاة والعجز لعام ٢٠٠٣

ألف - موجز التعويض عن الوفاة والعجز

(المبالغ بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المطالبات المعلقة		المطالبات المرفوضة		المطالبات المسددة		بعثة حفظ السلام
المبلغ	العدد	المبلغ	العدد	المبلغ	العدد	
-	-	-	-	-	-	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية
١٠٠,٠	١٦	-	-	٢٠٩,٠	٤	بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
١ ٥٥٨,٠	٤٩	١٩٠,٠	١٩	١ ٠٣٠,٠	٣٣	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون
٩,٠	٣	١,٠	١	٢٦,٥	٧	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
-	-	٠,٤	٢	-	-	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
-	-	٥٠,٠	١	٥٣,٥	٢	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
٣٩٠,٠	١٢	-	-	١٧,٥	١	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
٣٦,٥	٤	٧,٥	١	٥٩,٠	٧	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
١٠٠,٠	٢	-	-	-	-	بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
٥,٥	٢	٤٣,٠	٤	٥٣٩,٥	١٦	إدارة الأمم المتحدة المؤقتة في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة لتقلع الدعم في تيمور الشرقية
-	-	-	-	-	-	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
٢ ١٩٩,٠	٨٨	٢٩١,٩	٢٨	١ ٩٣٥,٠	٧٠	المجموع

باء - تعويضات الوفاة
(المبالغ بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المطالبات المعلقة		المطالبات المرفوضة		المطالبات المسددة		بعثة حفظ السلام
المبلغ	العدد	المبلغ	العدد	المبلغ	العدد	
-	-	-	-	-	-	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية
١٠٠,٠	١٢	-	-	٢٠٩,٠	٤	بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
١٤٥٠,٠	٣٠	-	-	٩٢٣,٠	١٨	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون
٩,٠	٣	١,٠	١	٢٦,٥	٧	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
-	-	-	-	-	-	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
-	-	٥٠,٠	١	٥٠,٠	١	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
٣٥٥,٠	١٠	-	-	-	-	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
-	-	-	-	٥٠,٠	١	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
١٠٠,٠	٢	-	-	-	-	بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
-	-	-	-	٥٢٥,٠	١٠	إدارة الأمم المتحدة المؤقتة في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية
-	-	-	-	-	-	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
٢٠١٤,٠	٥٧	٥١,٠	٢	١٧٨٣,٥	٤١	المجموع

جيم - تعويضات العجز
(المبالغ بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المطالبات المعلقة		المطالبات المرفوضة		المطالبات المسددة		بعثة حفظ السلام
المبلغ	العدد	المبلغ	العدد	المبلغ	العدد	
-	-	-	-	-	-	بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية
-	٤	-	-	-	-	بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
١٠٨,٠	١٩	١٩٠,٠	١٩	١٠٧,٠	١٥	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون
-	-	-	-	-	-	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
-	-	٠,٤	٢	-	-	قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
-	-	-	-	٣,٥	١	قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان
٣٥,٠	٢	-	-	١٧,٥	١	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
٣٦,٥	٤	٧,٥	١	٩,٠	٦	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
-	-	-	-	-	-	بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو
٥,٥	٢	٤٣,٠	٤	١٤,٥	٦	إدارة الأمم المتحدة المؤقتة في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة لتقديم الدعم في تيمور الشرقية
-	-	-	-	-	-	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
١٨٥,٠	٣١	٢٤٠,٩	٢٦	١٥١,٥	٢٩	المجموع

٤٨ - وفيما يختص بالمطالبات المعلقة المتصلة ببعثة الأمم المتحدة في سيراليون، يُعزى أساساً تأخر التسوية إلى عدم اكتمال المستندات، بما في ذلك تأخر تقديم التقارير الطبية لتأكيد أن الحوادث قد أسفرت عن وقوع عاهة مستديمة، والتأخيرات في ورود تأكيد من مجلس الوحدات عن التحقق من أن الإصابات قد وقعت فيما يتصل بالخدمة.

ياء - مشتريات حفظ السلام

٤٩ - استعان قسم النقل التابع لإدارة عمليات حفظ السلام، في مجال النقل السري، بخدمات استشارية لاستعراض عملية شراء المركبات بهدف كفاءة الاستقامة والشفافية في تلك العملية. كما بدأ القسم أيضاً عملية استشارية لاستعراض عمليات قطع الغيار، بما في ذلك طرائق الشراء والتخزين. وقدم استشاري قطع الغيار قائمة متنوعة بالتوصيات المتعلقة بالتحسين. ومع التركيز بوجه خاص على وسائل خفض مهلة الشراء الحالية ١٤٦-٢١٢ يوماً الحالية إلى ٤٠-٩٠ يوماً، يقدر التقرير أن مستوى مخزون قطع الغيار يمكن خفضه بمقدار ١٥ مليون دولار (حوالي ٤٠ في المائة من المستوى الحالي) على مدار فترة ١٢ شهراً مع تخفيضات سنوية أخرى في الميزانية قدرها ٣,٥ مليون دولار (حوالي ١٢ إلى ١٨ في المائة). وتندرج التوصيات لوضع هذه التحسينات موضع التنفيذ في ثلاث مجموعات رئيسية: "الحلول السريعة" لإدخال تحسين فوري على عدد من جوانب الأعمال التجارية؛ وتطبيق تكنولوجيا فعالة للمعلومات لمعالجة قطع الغيار وغرائب التنبؤ المتقطع بالطلب بالترافق مع أدوات ملائمة لدعم اتخاذ القرارات كجزء من نظام شامل لإدارة أسطول النقل؛ وإجراءات إدارية على المدى الأطول لتحسين مرافق التخزين، وتدريب الموظفين، وعملية التسليم والعقود، وتدقيق المعلومات. وعلاوة على ذلك، استعرض القسم الاحتياجات وعمل مع شعبة المشتريات من أجل التفاوض على عقود النظم مع الشركات البائعة التي تقدمت بمجموعة متكاملة أنسب من حيث فترة الضمان والتدريب وغير ذلك من المسائل المساعدة.

كاف - الترتيبات المصرفية

٥٠ - تساعد الخزانة بعثات حفظ السلام على معالجة ترتيباتها المصرفية، مع الاهتمام بوجه خاص بالتفاوض على تقليل الرسوم المصرفية وتعيين إجراءات تتسم بقدر أكبر من الكفاءة والفعالية في التكاليف. ويشمل ذلك تطبيق نظام بشأن طلب عروض تنافسية عن تقديم الخدمات المصرفية في البعثات يمكن أن يقدم في إطاره أكثر من مصرف الخدمات المطلوبة، كما هو الحال في بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا. وفي آب/أغسطس ٢٠٠٢، أُعد نموذج لاتفاق مصري يرمي إلى توحيد الممارسات فيما بين بعثات حفظ السلام لتوفير مستوى من الأمان في الأموال التي يجري الاحتفاظ بها في مناطق

البعثات. ويجري الآن التفاوض بشأن إبرام اتفاقات مع شتى المصارف استنادا إلى ذلك النموذج.

رابعاً - الخلاصة

٥١ - يقدم هذا التقرير استعراضاً للجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية في تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام عن فترة الأداء ٢٠٠٢/٢٠٠٣ وفترة الميزانية ٢٠٠٤/٢٠٠٥. ويوجز التقرير التعزيزات المدخلة على منهجية الميزنة القائمة على النتائج في مجال حفظ السلام، ويستجيب للطلبات التي قدمتها الهيئات التشريعية خلال الدورة الثامنة والخمسين للجمعية العامة.